

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświęconych.
 Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, w przesyłce pocztowej 7 centów. — Biuro Redakcyi i Administracyi ulica Czarnieckiego 1. 8. — Listy należy frankować. — Reklamowe otwarte wolne od opłaty.
 Telefona redakcyi nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.
 Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej”, otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia; ówczesni i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 cent., drudzy 30 cent. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 centów, kilkorazowe po 6 centów od miejsca 1 wiersza.
 Inseraty przyjmują: w Austrii i Niemczech wszystkie agencje anonsów; we Francyi, w Paryżu wyłącznie agencja pana Adama, Rue des St. Peres 84.

CZEŚĆ URZĘDOWA

Jego ces. i król. Apostolska Mość ramieniem Najwyższem postanowieniem z dnia 4 maja b. r. generalnemu konsulowi, sprawującemu funkcyje agenta dyplomatycznego, Stefanowi Burian'owi w Sofii, nadać najmiłosiwiej krzyż komandorski orderu Franciszka Józefa; jakoteż konsulowi Kornelowi Stadler, w Wroclawiu, order żelaznej korony trzeciej klasy z uwolnieniem od taksy.

C. k. krajowa Rada szkolna zamianowała rzeczywistego nauczyciela szkoły etatowej w Juszkowicach, a tymczasowego nauczyciela szkoły etatowej w Rumnie, Konstantego Bełtowskiego, rzeczywistym nauczycielem starszym tejże szkoły.

Od dnia 3 do 10 maja b. r. sprawowano w kraju z chorób zaraźliwych zwierząt:

Zarazę pyskową i racicową u bydła: w Przyłbicach (pow. jaworowski) i w Karniowicach (pow. krakowski).

Otręt u koni rozpłodowych: w Sroczach (powiat lwowski); w Niemcezinie, Skomorochach i Bursztynie (pow. rohatyński) i w Rajtarowicach (pow. samborski).

Swierzb u koni: w Wybudowie (pow. brzeżański); w Kluczowie małym (pow. kołomyjski) i w Nowosiólkach (pow. przemyski).

W powyższym okresie czasu z chorób zaraźliwych zwierząt wygasł:

Swierzb u koni: w Mackowicach (pow. przemyski); w Bziance (pow. rzeszowski) i w Leszczatowie (pow. sokalski).

Zaraza wąglikowa: w Bratkowicach (pow. rzeszowski) i w Dzieduszycach Wielkich (pow. stryjski).

Róża wąglikowa: w Czeremchowie (pow. bobrecki) i w Chotyłowiu (pow. cieszanowski).

Zaraza pyskowa: w Domaszowie (pow. rawski) i w Połupanówce (pow. skałacki).

Nosaczna u koni: w Okocimie i Słotwinie (pow. brzeski).

Z c. k. Namiestnictwa.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 19 maja.

W tych dniach zebrał się na kilkutygodniową sesję sejm Krocacyi i Sławonii. Nie ma wątpliwości, iż przebieg obrad tego ciała, które w latach poprzednich bywało regularnie widownią scen burzliwych i uwłaczających w najwyższym stopniu godności Izby, będzie spokojnym, a w takim przypuszczeniu utrwała przedewszystkiem ta okoliczność, iż na 110 deputowanych należy 92 do partyi narodowej, to jest stronnictwa, które wielokrotnie wypowiedało swą niechęć i oburzenie z powodu skandalów, prowokowanych przez frakcyę z dr. Dawidem Starcewiczem na czele. Dzisiaj nie wielu tylko z tych mal kontentów, którzy przez szereg lat pracowali nad obniżeniem powagi sejmu, zasiada na ławach poselskich; jedni z nich zostali pozbawieni mandatów, inni nie potrafili się utrzymać przy zeszłorocznych wyborach.

Sejm zajmie się głównie dwoma sprawami mianowicie, nową ustawą o szkołach ludowych i projektem, mającym na celu zapobieżenie wzma-

gającemu się upadkowi rolnictwa i stanu włościańskiego. Uchwalona roku 1874 ustawa o szkołach ludowych opiera się wprawdzie na podstawach uwzględniających wszystkie wyznania, pomimo to jednak Serbowie nie przedstawiali czynić jej zarzutu, iż ukryta jej tendencyą jest kroatyzowanie i propagowanie katolicyzmu. Otóż rząd, pragnąc odjąć nawet pozory do podobnych nieusprawiedliwionych zresztą zażaleń, wypracował nową ustawę, która, jak twierdzą powszechnie, powinna zadowolić Serbów i stać się jednym więcej powodem do zbliżenia tego szczepu do Kroatów.

Rozprawy nad tym przedmiotem będą, jak się zdaje, dość ożywione, albowiem posłowie, należący do kół biskupa Strossmayera, zamierzają domagać się rozszerzenia wpływu Kościoła na szkoły i w ogóle całe ludowe wychowanie, wychodząc z tej zasady, iż wpływ taki jest niezbędnym w interesie umoralnienia warstw ludowych i podniesienia jego materialnego poziomu.

Przypuszczają, iż część Serbów poprze w tej mierze wzmiankowanych posłów, posiadając bowiem własną kościelną autonomię, nie mogą nie zgadzać się z zasadą, wypowiedzianą przez biskupa diakowskiego.

Zaraz po sesyi sejmowej stanie na porządku dziennym sprawa odnowienia finansowo-politycznej ugody z Węgrami, która ma być uskutecznioną za pośrednictwem wysłanych z łona obu sejmów, tak zwanych deputacyj regnikolarnych. Sprawa ta jest dość trudną i zawiłą. Podczas zawarcia ostatniej w r. 1877 ugody, istniało jeszcze Pogranicze wojskowe; obecnie

tedy, po zupełnem wcieleniu tej prowincyi do Krocacyi, okazuje się potrzeba wynalezienia nowego klucza ugodowego. W obec jednakże widocznej tendencyi utworzenia drogi jak najściślejszemu zbliżeniu się Krocacyi i Węgier; niemniej, w obec umiarkowania, jakie wzięło od pewnego czasu przewagę w Zagrzebiu, ogólnem staje się przekonanie, że kwestya finansowo-politycznej ugody nie będzie źródłem nieprzewyciężonych trudności, lecz że owszem dostarczy ona dowodu, iż owo porozumienie między Węgrami i Krocacyą, które za rządów obecnego bana tak pocieszające poczyniło postępy, nie pozostanie li przejściowem zjawiskiem, ale zamieni się w stan trwały.

Sprawy krajowe.

(Piąty walny zjazd Towarzystwa nauczycieli szkół wyższych.)

I.

(Zr.) Towarzystwo nauczycieli szkół wyższych odbędzie tegoroczny zjazd w Krakowie, w czasie obu dni Zielonych Świąt. Rozpoczynając sprawozdanie o tym zjeździe, rzucił okiem na działalność Towarzystwa w roku ubiegłym.

Wydział Towarzystwa, wybrany na czwartym walnym zgromadzeniu we Lwowie 1887 r., stanowili: dr. Bronisław Radziszewski jako przewodniczący, dr. Zygmunt Samolewicz jako zastępca przewodniczącego i 12 członków: pp. Borkowski, dr. Cwikliński, dr. Freund, Librewski, dr. Niementowski, Palmstein, Próchnicki, Skupniewicz, Soleski, Sołtyś i dr. Żuliński.

W ustroju Towarzystwa zaszła w ostatnim roku ta zmiana, iż jarosławscy członkowie połączyli się z przemyskimi w

nej, zdawało się bowiem niebezpiecznym zarządzać gonitwy lub poszukiwania za żebrakiem, aby z tego jakich głupich gadań nie było. Nakazano tedy milczenie wieczyste odźwiernemu i rozgłoszono, że Wodźbun umarł, chociaż i pod tym względem żadnej pewności nie było, żali ów żebrak trupa, czy też żyjącego jeszcze człowieka uniósł.

Pekalski, spisawszy całe to zajście xięciu Hetmanowi, pojechał niezwłocznie z poselstwem swoim do Gdańska i Torunia, zaś Władysław, z duszą pełną trwogi, udał się do Wilna z pismem Pekalskiego i ustną relacyą.

Xiążę Hetman wpadł w dziką passyę, gdy się o tem dowiedział, ale już i żadna passya nie tu pomódz nie mogła.

Gdyby wszakże nie stary Siciński, który syna zasłonił, byłby wówczas Władysław ciężką odbył pokutę. Dzięki interwencyi ojca, skończyło się jego na tem, że xiążę przez długi czas Władysław widzieć nie chciał, a jadąc na sejm elekcyjny do Warszawy, nie wziął go z sobą, lecz kazał czekać na decyzję w Wilnie.

Tymczasem w Birzjach i okolicy dziwy rozprowadano z powodu zniknięcia Wodźbuna; utrzymywano, że go xiążę na tortury brać kazał z powodu jakiejś zdradzonej tajemnicy i że go potem, konającego, do podziemnych lochów wrzuciono. Pomawiano też powszechnie Władysław, że to on ów rozkaz xiążęcy przywoził i wykonał. Byli znów tacy, którzy mówili, jako Wodźbun, spodziewając się kary, umknął z birzańskiego zamku; inni utrzymywali, że widzieli go, błądzącego po lasach i wydającego jakiś bolesne. Jeden szlachcic z Upity przybiegał, jako w kilka dni po zniknięciu Wodźbuna, jadąc w nocy z Raginian ku

Poniewieżowi, widział jakiś cień wielki, biegnący przed nim, który mu zniknął na rozstajnej drodze, kędy się ona ku Upicie skręca. Zdawało mu się, jakby ów cień ciągnął za sobą długie drewno w kształcie krzyża, które niósł ku licznym w tej okolicy mogiłom i kurhanom. Szlachcic tak był przerażony, że ledwo żywy do Upity przyjechał, a gdy rozpoznał o tem, to się jeszcze żegnał ze strachu.

— Ani wątpić — mówił — że to jakiś potępieniec albo zgoła diabeł snuje się między kurhanami temi i ucieka przed cieniem krzyża świętego, który goni za nim... Ano, nie wiedzieć co zapowiada to zjawisko, czy mór, czy wojnę sroga?... jakąś klęskę, to pewna.

Nie było to wszakże ani zjawisko, ani przywidzenie żadne, jeno człowiek z krwi i kości, którego widział ów szlachcic. Był to bowiem ten sam żebrak, który porwał Wodźbuna w ową noc straszną, kiedy go Pekalski z Władysławem do więzienia wiodli.

Leciał on zrazu bez pamięci, tuląc do siebie Wodźbuna, który, zmierzowany a wychudzony, wielkiej wagi mieć nie mógł. Człowiek też ów niepośledniej musiał być siły, bo biegł nie ustając i ramionami mocno obejmując ciało Wodźbuna, które się wyginało bezwładnie. Biegł tam, kędy w dolinach a jarach, między wzgórzami, gęste zarośla zupełnie go zakryć mogły przed pogonią, gdyby ją z zamku wysłano. Tam taka była gęstwina niedostępna, że nawet promienie xiężycy zaledwie przez nią przebić się mogły. Tam też złożył na ziemi ciało Wodźbuna, przykłął przy niem i ucho przyłożył do jego piersi... Niespokojną ręką dotykał się czoła, skroni, rąk i twarzy starca, wreszcie usta do

ust jego przyłożył, — ale ani uderzeń serca już nie słyszał, ani oddechu nie czuł; czuł jeno chłód dziwny, przejmujący, który to ciało zwolna ogarniał. Z coraz większym niepokojem rozszarpał o dzień Wodźbuna na piersi i znowu ucho przyłożył do serca a ręką tarł jego dłoń, które były zimne i sztywne. Wszystko napróżno.... Wodźbun już nie żył... Z krzykiem rozpaczy, wydanym w chwili, gdy Pekalski z Władysławem podnieść go chcieli, musiała też dusza ulecieć z tego ciała, które już szkieletem nazwać się mogło, tak srodze było zgnęźniałe.

— Trup to już... trup! — szeptał ów człowiek z rozpaczą. I pochylając się nad zwłokami, podnosił ostrożnie głowę starca, usiłując przeniknąć wzrokiem ciemności i rysy jego rozpoznąć...

A potem znów przypadł ku zwłokom, rzucał się na nie, obejmując je, to dłońmi zimne do ust tulił i całował...

— Ojcie mój... ojcie mój! — mówił błagalnie — rzeknij choć słowo, powiedz, że przebaczasz. Jam nie śmiał stanąć przed tobą i ostatnich dni twoich zatrwać widokiem syna, który haniebnem piętnem zdrady naznaczony jest... Chleb Judaszowy zgorzkniał mi rychło i wszystkiemu się wyrzeki, aby zbrodnię mą odpokutować... wzięłem kostur pielgrzymi i sakwę żebracza, a dnia i nocy spokojnej nie mam i głowy nie mam gdzie skłonić... alem myślał, że po latach, ty, widząc pokutę moją a kajanie się szczere, może przebaczysz i pobłogosławisz tą samą dłońią, która mi śmierć zadać chciała... Ojcie, ojcie! przemów choć słowo jedno... powiedz, że przebaczasz!...

Promień xiężycy, przedarłszy się przez gęstwinę, padł w tej chwili na trup Wodźbuna, leżący z rozkrzyżowa-

VETO!

POWIEŚĆ

Adama Krechowickiego.

Tom pierwszy.

VI.

(Ciąg dalszy.)

Stało się to tak prędko jak mgnięciem oka. Zaskoczeni tym niespodziewanym Władysław spoglądali na siebie w osłupieniu, nie mogąc pojąć, co się stało. Gdy wreszcie rzucili się gonić, — już owego Wodźbuna ani śladu nie było... Wśród wzgórz i lasów, otaczających zamek bierzański, zaległa cisza... promienie xiężycy, spływając się z szczytów tych wzgórz, tętniły wśród przepaścistych jarów i zalegały nad przepaściami. A któżby tam dgonił i znalazł tego człowieka z jego dziwną zdobyczą! Odźwierny opowiadał, iż żebrak ten, przybiegłszy, od dłuższego już czasu szukał się w okolicy zamku; zdawał się bardzo nędznym, a pobożnym i pokornym. Widać było, że xiążęca karmił go odźwierny a czując jak tej nocy, przenocować pozwolił. Żebrak ów zdawał się znać dobrze okolicę i ludzi, — mówił, że dawnymi czasy żywał w tych stronach, znał nawet Wodźbuna i kilkakrotnie z wielkim zajęciem dowołał się pytać, — lecz co go spowodowało do takiego napadu i porwania? — tego domyśleć się było niepo-

Pekalski i Władysław byli w rozpaczy, nie mogąc rady znaleźć skutecz-

jedno Koło, które przyjęło nazwę: Koło przemysko-jaroslawskie. Członków liczy Towarzystwo 578. Z tej liczby przypada na Koło brodzkie 19, na drohobycko-stryjskie 28, na krakowskie 137, na lwowskie 274, na przemysko-jaroslawskie 64, na stanisławowskie 30, na tarnowskie 26.

Wydział odbył 10 posiedzeń zwyczajnych, poświęcając je załatwianiu wszelkich spraw, wynikających z postanowień statutu Towarzystwa. W szczególności starał się o wykonanie uchwał, które zapadły na posiedzeniach Kół i zgromadzeniach walnych.

Przedewszystkiem zajął się ostatecznym załatwieniem sprawy nauki języka polskiego w szkołach średnich. Na podstawie uwag, nadesłanych przez poszczególne Kola, wypracował szczególny plan tejże nauki i przedstawił go Radzie szkolnej krajowej z prośbą o zatwierdzenie.

W sprawie nauki języka niemieckiego musiał wydział poprzestać na tem, iż uchwały walnego zgromadzenia przedstawił tylko Sejmowi krajowemu i senatom obu uniwersytetów, prosząc Sejm, by w obradach nad tym przedmiotem zwrócił swą uwagę na uchwały towarzystwa, a senatów, by zbadały projekt utworzenia konwersatoryów niemieckich.

Również uchwały zgromadzenia, odnoszące się do nauki dziejów ojczystych, jako też do uroczystych odpraw szkolnych, przedstawił wydział Radzie szkolnej, prosząc, by je uwzględniła.

W sprawie wykształcenia nauczycieli fachowego rysunku w szkołach przemysłowych było zamiarem wydziału udać się do Sejmu z odpowiednim memorandumem, w duchu uchwały walnego zgromadzenia wypracowanym. Zamiar ten atoli nie doszedł do skutku, gdyż w listopadzie 1887 ogłoszono reskrypt ministerjalny, który sprawę tę w zupełności rozwiązał po myśli zgromadzenia.

Co się tyczy uchwały zgromadzenia, odnoszącej się do remuneracji suplentów, pod broń powołanych, sądził wydział, iż zyczenie w owej uchwale wyrażone ziści się z chwilą, w której zastępcy nauczycieli otrzymają charakter urzędników. Że zaś Sejm w skutek petycji, wniesionej przez towarzystwo nauczycieli szkół wyższych, uchwalił rezolucję, wzywającą c. k. Rząd, aby zastępcem nauczycieli, którzy zdali egzamin przyznał stanowisko i płacę urzędników rangi XI, przeto wydział towarzystwa wniosł do Kola polskiego w Wiedniu prośbę, aby się starało o wykonanie owej rezolucji, które i budżetu państwa nie obciążą i stanowisko suplentów podniesie i rodzinom ich choć w części odejmie obawę o przyszłość.

Dalej wniosł wydział do c. k. Rady szkolnej podanie, celem poczynienia stosownych kroków, aby nauczyciel szkół średnich po 10-letniej służbie mógł być przeniesiony do VIII rangi.

Jak w innych kierunkach swej działalności, tak też i na polu wydawnictwa starał się wydział odpowiedzieć swemu zadaniu. Do sześciu dzieł dawniej wydanych przybyły w ostatnim roku dzieła nowe, których pojawienie się zaradziło oddawna od-

czuwanym potrzebom naszych szkół średnich.

Miarą ruchu, objawiającego się wewnątrz Towarzystwa, była mnogość i rozmaitość przedmiotów, rozbieganych na posiedzeniach Kół. Dokładne sprawozdania z tych posiedzeń były ogłaszane w „Muzeum”, organie „Towarzystwa”.

Z inicjatywy Kola krakowskiego zajęła się ankietą, złożoną z profesorów i lekarzy, zbadaniem higienicznego stanu szkół średnich w Galicji i ułożeniem memoriału na podstawie dat z całego kraju zebranych, który to memoriał ma być przedstawiony Radzie szkolnej krajowej i Kolu polskiemu w Wiedniu. Nadto postanowiło Koło wydawać własnym nakładem bibliotekę pedagogiczną polską, która obejmować będzie rzadkie dziś dzieła dawniejszych autorów.

Wysoki Sejm, uwzględniając prośbę Towarzystwa, przyznał mu w roku ubiegłym subwencję w kwocie 500 zł.

Rada Państwa.

(CCCXXXV posiedzenie Izby poselskiej.)

+ Wiedeń, 17 maja. (Korespondencya Gazety Lwowskiej.)

Prezes Smolka zagaja posiedzenie o godz. 10 min. 25.

Izba nielicznie zgromadzona. Na ławie rządowej wszyscy członkowie gabinetu, z wyjątkiem p. Ministra obrony krajowej.

Od Rządu wniesiono: Projekt ustawy o koncesji na zbudowanie drogi żelaznej z Eisenerz do Vordernberga i projekt ustawy o zbudowaniu kosztów skarbku drogi żelaznej z Schrambach do Neuberga, z odnogą do Gusswerk albo Wegscheid.

Pos. Kozłowski składa mandat poselski.

Izba przystępuje do dalszego ciągu szczegółowych rozpraw budżetowych.

Pod dyskusję idzie z etatu Ministerstwa handlu tytuł zarządu skarbowych dróg żelaznych wraz z rezolucjami komisijnymi, z których pierwsza żąda jasnego umotywowania liczb budżetowych tegoż rozdziału, druga należyte rozkładać ruch pociągów na kolei Zachodniej, trzecia ustawodawczego ustanowienia zasad co do biletów wolnej jazdy po obniżonej cenie, czwarta przedstawienia zasad systemu taryfowego wraz z najdalej posuniętymi ulgami w formie taryf wyjątkowych i refakcji. Do tejsze ostatniej rezolucji mniejszość komisyjna pod przywództwem pos. Schaupa wnosi poprawkę: „tudzież wraz z obraehunkiem własnych kosztów przewozu”.

Pos. Schaup motywuje tę poprawkę tem, że poznać zasady systemu taryfowego nie miałyby celu, gdyby się nie poznało zarazem kosztów, które kolei samej z przewozu towarów urastają.

Wywiązuje się długa dyskusja nad formą układania preliminarza, z której na uwagę zasługuje tylko oświadczenie komisarza rządowego, p. Witteka, w sprawie re-

fakcy dla przewozu mąki węgierskiej na Czechi i Morawę, że sam rząd węgierski uznaje anomalję ogromnych refakcji dla przewozu mąki, ale o tyle tylko, o ile przez to przewóz mąki staje się tańszym od przewozu zboża. Rokowania z rządem węgierskim (potrzebne dla tego, że refakcje te odnoszą się do linii kolejowych, które po części na austriackim, po części na węgierskim terytorium leżą, tkzw. *Staatsbahn-Gesellschaft*) są w toku, a polepszenia można spodziewać się tylko w ten sposób, żeby nie tylko mąkę, lecz i zboże przewożono wedle daleko posuniętych norm refakcyjnych. Dyskusja ta skończyła się przyjęciem wszystkich rezolucji wraz z poprawką mniejszości komisyjnej, którą przyjęło 94 głosami przeciw 78 głosom.

Tu przerwano rozprawy budżetowe i załatwiono projekta ustawy o zmianie formalnej, co do użycia ostatniej raty pieniędzy, przeznaczonych na regulacye rzek i zabudowanie potoków górskich w Tyrolu, który to projekt przyjęto bez dyskusji w drugim i trzecim czytaniu, tudzież zamknięcie rachunków funduszu melioracyjnego z r. 1886 i preliminarz tegoż funduszu na rok 1888, do którego pos. Fürnkranz wniosł rezolucję żądającą podwyższenia dorocznego upożaszenia funduszu z pół miliona na cały milion. — Rezolucya ta dostatecznie poparta.

W podjętych potem na nowo rozprawach budżetowych idzie pod dyskusję etat Ministerstwa rolnictwa, a z niego naprzód tytuł kierownictwa centralnego.

Pos. Milner poddaje działalność Ministerstwa rolnictwa krytyce z tego punktu widzenia, że wielkiego nie się stało, że w dziedzinie melioracji nie jedno jeszcze uczynić pozostaje, że kwestya soli dla bydła i asekuracji bydła nie ruszyła się z miejsca i że dla organizacji kredytu rolniczego i spółek rolniczych, także nie się nie stało. Poczem mowca przechodzi do właściwego tematu swego, t. j. do zarzutu dla Rządu, że ignoruje niemiecki centralny związek rolniczy na Czechi, który powstał przez secesję Niemców z powszechnej na Czechi rady kultury krajowej. Powołując się na fakt, że Włosi w Tyrolu także mają swój własny, przez Rząd uznany organ rolniczy, wnosi mowca rezolucję, wzywającą Rząd, aby zajął się podziałem rady kultury krajowej w Czechach wedle narodowości i aby, dopóki podział nie nastąpi, stósowna część subwencji skarbowych na cele rolnicze oddawana była do dyspozycji niemieckiemu związkowi centralnemu. — Rezolucya dostatecznie poparta.

Pos. Poklukar bierze przeciw preopinantowi, bo liczby świadczą, że pan Minister tyle dla rolnictwa uczynił, ile tylko mógł. Całej biedzie rolniczej pan Minister zaradzić nie może, bo przyezny jej nie są tego rodzaju, aby tylko Austrii dawały się we znaki. Mowca dziękuje panu Ministrowi za szczególną pieczę o Krajinę i poleca względem jego długi szereg dezyderatów tego kraju.

Na tem przerwano obrady.

Koniec posiedzenia o godzinie 4 min. 25. — Następne jutro.

Sprawy parlamentarne.

(Gł.) Projekt ustawy, zmieniającej niektóre przepisy o należnościach skarbowych, wniesiony do Izby poselskiej przez Koło polskie pod firmą pp. Chameca, Bartoszewskiego, Vayhingera i Augusta Lewakowskiego, brzmi jak następuje:

§. 1. Przeniesienie prawa własności, użytkowania i używania wymówionego co do nieruchomości, bądź sposobem darowizny między żyjącymi, bądź sposobem umowy małżeńskiej, lub pośmiertnej, chociażby zawarowane były po części prestaty obarczające nowego właściciela, nie podlega opłacie żadnej należności skarbowej, a mianowicie też opłacie 1-procentowej wraz z dodatkiem ustanowionej pozycyą taryfową 91 B I, pozycyą taryfową 42 i pozycyą taryfową 106 A. 1 i B. a. ustawy z dnia 9 lutego roku 1850 (Dz. ust. p. p. 1. 50), ani też opłacie 1½-procentowej wraz z dodatkiem, ustanowionej pozycyą taryfową 91 w uwadze 3., pozycyą taryfową 106 w uwadze 1., i pozycyą taryfową 45 A. ustawy z dnia 9 lutego roku 1850 (Dz. u. p. p. 1. 50) — jeżeli:

a) przeniesienie dzieje się z rodziców na dzieci prawego czy nieprawego łoża, lub ich potomków, i na odwrot; z rodziców na osoby, wiążące się lub już powiązane małżeństwem z ich dziećmi; z ojczyma lub macochy na pasierbów, lub z rodziców przysposobionych na dzieci przysposobione; tudzież między nierozwiedzionymi małżonkami;

i jeżeli nadto

b) wartość przeniesionej nieruchomości nie przechodzi 500 zł. w. a., a zarazem całe mienie, objęte pozbytkiem lub

spuścizną, wartości 500 zł. w. a. nie przechodzi.

§. 2. Przeniesienie własności, określone §. 1-szym a dziejące się między wymienionymi tamże osobami, co do nieruchomości, podlega tylko opłacie, wynoszącej 1½ prot. wartości przeniesionej nieruchomości wraz z dodatkiem, jeżeli wartość przeniesionego przedmiotu przechodzi 500 zł. w. a., a nie dochodzi 4000 zł. w. a., bez różnicy, czy przeniesienie dzieje się całym lub w części bezpłatnie.

§. 3. Postanowienia §§. 1 i 2 ustawy niniejszej stósują się tylko do budynków, zamieszkiwanych lub używanych przez samego właściciela, tudzież do takich nieruchomości, które są obrabiane przez samego właściciela i jego rodzinę, z pomocą czy bez pomocy czeladzi lub wyrobników.

§. 4. Przepisy wydanego dla Tyrolu i Vorarlbergu najwyższego postanowienia z dnia 11 stycznia r. 1860 (*Dz. u. kraj. p. 1. 2.*), wraz z odnośnymi przepisami dodatkowymi, pozostają w mocy o tyle, o ile ustawa niniejsza nie jest dla zobowiązanych korzystniejsza.

§. 5. Ustawa niniejsza wejdzie w życie w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Na posiedzeniu komisji spirytusowej w dniu 17 b. m. przyjęto §. 4 i 5 (Podatek od wyrobu drożdży prasowanych i wyrobów wolnej od podatku wódki do użytku domowego) bez zmiany. Przy §. 6 (Uwolnienie od podatku konsumcyjnego) wniosł dep. Mauthner, aby ustanowić stopę o wysokości 1½ ct. od litra. Dalej zapytuje mowca Rząd, jak tenże pojmuje wolne od podatku użytkowanie wódki w fabrykacji win i likworów; dalej zapytuje, czy zdenaturalizowany spirytus może stać się artykułem handlu. — Radca sekcjiy Baumgartner odpowiedział na to: Proceder z spirytusowaniem wina (*vinage*) będzie i u nas możliwym do zaprowadzenia według dawno we Francji używanego zwyczaju. Co się tyczy wolnego od podatku użytkowania alkoholu w wyrobie likworów, będzie najlepiej, zaprowadzić tryb równoważnego postępowania t. j. tak, iż nie będzie się wymagać, aby właśnie ten sam alkohol, który został zameldowany do wolnego od podatku wyrobu likworów przeznaczonych na wywóz, został rzeczywiście wywieziony, lecz że ten alkohol może być także innym alkoholem zastąpiony. Co do ostatniego pytania, może tylko zauważyć, że wódka zdenaturalizowana będzie mogła być sprzedawana i w handlu przez koncesyonowanych handlarzy.

Dep dr. Menger wniosł, aby należytość kontrolna została znizona z 3 ct. na 1½ ct. od litra, a mianowicie głównie z względu na politykę celną niektórych państw, w przeciwnym bowiem razie niektóre działy fabrykacji musiałyby w Austrii całkiem ustać. Przy głosowaniu został wniosek Mengera odrzucony a §. 6 przyjęty z modyfikacją, wniesioną przez Mauthnera. — Dep. dr. Menger wnosi, aby do §. 6 dodatkowo wstawić jako §. 6 a) te słowa: W sześć miesięcy po ogłoszeniu ważności tej ustawy, wódka wyrobiona nie z żyta, pszenicy, jęczmienia lub z jednego wyliczonych w §. 32 alinea 4 i 5 materiałów, — może być w handel wprowadzoną tylko w stanie czyszczonej. Stopień i sposób czyszczenia, jakoteż wykonanie tego należy ustanowić w drodze rozporządzeń. — Prezes komisji, dep. Jaworski, prosił wnioskodawcę, aby tenże podał swój wniosek na jednym z najbliższych posiedzeń pod obrady i głosowanie. — Dep. dr. Menger oświadczył, iż to uczyni. (Bo Komisya przeszła do obrad nad §. 7. (Bonifikacya gorzeln rolniczych). P. Minister skarbu dr. Dunajewski oświadcza: Zamięszczone w przedłożeniu rządowym stopy bonifikacyjne zostały przez podkomisję znacznie podwyższone a maximum dziennego wyrobu zmienionem. Podniosłem to już w podkomisji, że z powodów państwowych finansowych nie mogą się zgodzić na proponowane przez podkomisję stopy i że nie ma żadnej nadziei, aby rząd węgierski dał się do tych stóp bonifik. nakłonić. Przyrzekłem jednakże, podjąć w tej mierze rokowania z rządem węgierskim, ale zarazem zauważyłem, że tylko o wiele skromniejsze żądania mogą mieć nadzieję przyjęcia.

Otóż przy przeprowadzonych w tej sprawie rokowaniach, uznały oba rządy o znaczenie 2, 3 i 4 złr. wynoszącej bonifikacji przy dziennym wyrobie 4 do 7, a w dzień 3 do 4, i aż do 3 hektolitrowo-odškodowalnego, jako zupełnie dostateczne odszkodowanie. Jeżeli jednak mimo to obiecują podwyższenie stóp bonifikacyjnych do 3, 4 i 5 złr. od wódki, wyrobionej po niskiej stopie podatku konsumcyjnego, a dalej bonifikacyi 1, 2, 3 złr. od wódki, wyrobionej po wyższej stopie podatku konsumcyjnego, — to jest to ostatnie moje ustępstwo. Spodziewam się, że mi się da w toku dalszych rokowań uzyskać przyzwolenie rządu węgierskiego na te stopy bonifikacyjne, muszę jednak raz jeszcze zaznaczyć, że na większy jak ten wymiar nie da się osiągnąć

nemi rękami, odkrytą piersią, sztywny już i zimny. Usta mu się w pół otwały, jakby mówić chciały, i oczy były zupełnie otwarte, a w tych nieruchomych, bez blasku źrenicach, był wyraz przerażenia straszego, który w nich zastygł na zawsze.

— Ojczel! ojczel! — jęczał ciągle żebrak, wijąc się w rozpacz u martwych zwłok starca. I tak bolał czas długi. Aż ciężyc już się stoczył z niebios i zrobiła się ciemność nieprzebita, kryjąc i trupa tego, który nie czuł już nic i nic nie cierpiał, i tego nieszczęśliwego, który żył po to jeno, aby cierpieć...

Trzeba wszakże było uchodzić z tym trupem daleko, aby uniknąć pogoni, trzeba było znaleźć miejsce, stosowne na pogrzebanie; więc jeszcze noc była głucha, gdy żebrak powstał z ziemi, i wzięwszy zwłoki jak dziecko na ręce, podążył dalej. Im do dnia bliżej było, im wyraźniej przebiły się brzaški, wśród pierzchających cieniów, tem on szedł szybciej, ciągle, bez spoczynku, chociaż pot spadał mu kroplami z czoła a tchu w piersiach brakło. Nocą biegł polami i drogą, ale skoro jeno dzień świtać począł, zwrócił się ku lasom, które jednym, długim pasmem ciągnęły się mil kilka w okóło. Dzień już był biały, gdy żebrak, przystanąwszy wśród tej puszczy leśnej, złożył znów trupa na murawie a sam usiadł zdyszany.

W tej rozpacz, jaka go opanowała, nieprawdopodobne przychodziły mu myśli.

— Jeszcze cię dziś nie pogrzebie — szeptał — jeszcze dziś patrzeć będę na ciebie, a może też Bóg cud uczyni...

może się obudzisz, przemówisz... przebaczysz...

Słońce weszło tymczasem przenikając gestwinę leśną promieniami swemi i budząc roję ptactwa, które w górce, wśród gałęzi świeżem liściem wiosennem pokrytych, wesoło szczebiotać poczęło... A toby przy tym dnia blasku spojrzeć na twarz żebraka, ten nie poznałby nigdy w tych nędznych, szerniałych rysach młodego, kwitnącego przed kilku laty zdrowiem i siłą Zygmunta Wodźbuna. Inny to był już człowiek; w jego oczach, patrzących błędnie, zgasł dawno ogień młodości; na czole jego troska i zgrzyzota wyryły się głębokimi bruzdami, a w twarzy zapadła, chudej, zarosniętej długa, już przedwcześnie siwiejącą broda, przebiła się rozpacz beznadziejna duszy, targanej wyrzutem, nie dającym spoczynku... W obec zwłok, leżących sztywnie na ziemi, twarz tego żyjącego trupa wyglądała od nich okropniej, bo nieruchomość oblicza starca świadczyła, że go już nic nie porusza i nic nie gnębi, że przerażenie, odbite w martwych źrenicach, zatrzymało się w momencie śmierci i wraz z nim skończyło... A twarz tego człowieka, którego zwano młodym Wodźbunem, a który także jak starzec wyglądał, targana była nieustannie rozpacz, przebiegała ją drgania kurczowe za każdą myślą, która szarpała duszę, za każdym poruszeniem serca, które się krawawilo wspomnieniami młodości, wspomnieniami nadziei i marzeń, a potem zbrodni i hańby...

(Ciąg dalszy nastąpi).

zgody Węgier. Wreszcie muszę prosić o ograniczenie maksymalnej ilości dziennego wyrobu na 7 hektolitrow według przedłożenia rządowego.

Dep. dr. Plener oświadcza, iż zgadza się na proponowaną przez p. Ministra bonifikację pod warunkiem, że w kolej lat bonifikacya ta zostanie powolnie zmniejszana.

Dep. dr. Menger zgadza się również z temi propozycjami, w nadziei, iż przez to zmniejszy się wywóz wódki z Węgier do Austrii.

Dep. dr. Meznik ujmuję w formalny wniosek proponowane przez p. Ministra skarbu liczby bonifikacyjne, jakoteż liczbę co do definicyi gorzeln rolniczych (7 hektolitrow dziennego wyrobu).

Przy głosowaniu przyjmuje komisya ten wniosek wszystkimi głosami przeciw 7 głosom.

Z obecnej sytuacji.

Z Wiednia piszą do *Czasu*: Jak wiadomo, miały się delegacje wspólne zebrać już 4-go czerwca w Peszcie. Bezpośredniego powodu do zwolnienia Delegacji w porze tej niezwykłej nie było, i mimo wszelkich alarmujących artykułów dzienników berlińskich i peszteńskich, dotychczas nie ma. Myśl zwolnienia Delegacji na sesję wiosenną pochodziła prawie wyłącznie ztąd, że chciano uporządkować termin załatwienia budżetu austriackiego. Liczono początkowo na to, że rozprawy budżetowe będą się mogły zakończyć przynajmniej z końcem tego tygodnia tak, że po Zielonych Świętach będzie mogła zostać załatwiona kwestya traktatu z „Lloydem“ i sprawa spirytusowa. Ponieważ jednak i ta nadzieja okazuje się płonną, przeto można uważać za rzecz prawie pewną, że zwolnienie Delegacji wspólnych na dzień 4-go czerwca nie będzie mogło nastąpić. Czy w ogóle sesya wiosenna Delegacji przyjdzie do skutku, czy raczej nie zostanie ona odroczone do jesieni, tego nie można obecnie przesądzać. Faktem jest, że myśl zwolnienia Delegacji dopiero w jesieni była w tutejszych kołach rządowych rozbierna. Na wszelki wypadek byłoby to odroczenie sesji delegacyjnej symptomem nadzwyczaj pokojowym.

Wszystkie osoby znaczniejsze, bawiące w Wiedniu odnoszą wrażenie, że na ten rok pokój zapewniony.

Najbardziej wojowniczą w tej chwili jest dyplomacya angielska i to na całej linii. Głosi ona krucyatę przeciw Rosyji. Pierwszym i głównym tego powodem jest, iż wie że wielka i ogólna wojna, w dzisiejszych warunkach jej prowadzenia, wywołałaby na kontynencie ekonomiczny kataklizm, oraz zniszczył w produkcji, z którychby Anglia przeważnie skorzystała. Dalej, dyplomacya angielska radaby wojnę europejską oddalić grożąc posiadłościom indyjskim W. Brytanii niebezpieczeństwo; a w końcu, za jej pomocą mniema, iż zastąpić można jeszcze Konstantynopol. Aezkolwiek najprawdopodobniej na wypadek wojny zamierza Anglia zachować najkorzystniejszą dla siebie, to jest neutralne stanowisko, przecież w ferworze wojennym, a raczej w chęci rozgrzania innych do niej, tak daleko dziś idzie, iż zapewnia, że tym razem już nie tylko pieniądze, ale krew i żelazo poprzec jest skłonna koalicję, mającą na celu zwalenie wspólnego wroga.

W dalszym ciągu piszą do *Czasu*: Bar. Aerenthal, sekretarz i zaufany hr. Kalnokego, który towarzyszył mu zawsze w wyjazdach do Warynu i Friedrichsruhe, mianowany został radcą ambasady przy ambasadzie petersburskiej.

Niektórzy twierdzą, że hr. Kalnok nie rozstał się bez ważnych powodów z przyjaciółmi i człowiekiem, na którego dyskrecję i pilną służbę mógł bezwarunkowo liczyć. Bar. Aerenthal, urodzony z hrabianki Thun, jest, acz młody, wielce wytrawnym dyplomatą, z wszechstronnem wykształceniem i prawdziwą nauką; jeden z najzdolniejszych i najpoważniejszych spraw zewnętrznych, a zapatrując się poważnie—co rzecz dziarska—na swój zawód. Zna on doskonale Petersburg i Rosyję, był bowiem przez dłuższy czas jako attaché przy ambasadzie austro-węgierskiej nad brzegami Newy i niezawodnie powiemy tam zostanie bardzo mile, ma bowiem liczne stosunki i to najlepsze w towarzystwie petersburskim, a umie wcale biegle po rosyjsku. Bar. Aerenthal odjechał już do Petersburga po uzyskaniu posłuchania u Najj. Pana, a prawdopodobnie ze względu na obecne stosunki, panujące w ambasadzie austriacko węgierskiej, a zwłaszcza z powodu częstych urlopów ambasadora hr. Wolkensteina, zajmie on tam przeważnie stanowisko.

Berl. Polit. Nachr. przytaczając wiadomość o przywiezieniu w ostatnich dniach z Rosyji do Niemiec 348 wagonów zboża, piszą:

Spodziewamy się, że w obec tego niepokojącego stanu rzeczy zaprowadzone zostaną pewne remedia i energiczne zarządzenia, które nas ochronią od powodzi rosyjskich artykułów i zboża.

Nordd. Allg. Ztg. reprodukuje treść artykułu „Hamburger Corr.“ objaśniającego, z uwagi na artykuły Tatiszczewa w *Now. Wremieni*, stanowisko polityki niemieckiej przed i po kongresie berlińskim, i dodaje od siebie: Do sprawiedliwego ocenienia faktu, iż Tatiszczew zniewolonym był na podstawie studjum, opartego na aktach, do uznania przyjaznego dla Rosyji stanowiska niemieckiej polityki na kongresie berlińskim, dodajemy i przypominamy, iż ten eksdyplomata był sekretarzem Katkowa i współpracownikiem jego pisma, i że ścisłe stosunki łączą go z Bogdanowiczem. Z ukaraniem Bogdanowicza zniknął i Tatiszczew z Petersburga, aby teraz, po rehabilitacji Bogdanowicza, znowu na wierzch wypłynął.

Nowo założone pismo londyńskie *Universal Review* ma w tych dniach ogłosić ciekawy artykuł Sir Karola Dilkie'go o sytuacji europejskiej i stanowisku Anglii. Z artykułu tego podaje *St. James Gazette* niektóre wyjątki, z pomiędzy których przytacza *Presse* następujący:

„Kto zaręczy przy głupocie wielu francuskich wyborców, iż nam naraz Francya nie wypowie wojny? W takim razie zwiąże się z Francya Rosyja, a Austrija i Niemcy — zaprzyjaźnione — stać będą na uboczu. Włochy mogą pójść z nami, a mogą i nie pójść. Nie sądzę, aby boulangeryzm był dla Niemiec niebezpiecznym, powiększa on tylko niebezpieczeństwo francusko-rosyjskiej koalicji przeciw Anglii. Ponieważ Boulanger, reprezentant szowinizmu francuskiego, boi się strasznej wojny z Niemcami, to jest bardzo możliwym, że popierając politykę rosyjską, zwróci się przeciw Anglii.“ Artykuł ten dochodzi do wniosku, iż Anglia sprostą Rosyji, ale nie sprostą Rosyji wespół z Francya.

Do *Times* donoszą z Wiednia, że ambasador ks. Łobanow ma być odwołanym, w skutek słabego wpływu na politykę w stolicy Austrii.

Morning Post przemawia za przystąpieniem Anglii do sojuszu trzech mocarstw europejskich.

O stanie rzeczy w Macedonii piszą z Konstantynopola do *Polit. Corr.*:

„Wiarogodne osoby, przybywające z Monastyr, zapewniają, że, pominiwszy zwykłe rozboje, nie zaszedł w tym okręgu w ostatnich tygodniach żaden niepokojący fakt, i że w całej Macedonii panuje spokój. Jeżeli jednak na powierzchni nie znać żadnego poruszenia, to wewnątrz istnieje niezaprzeczenie pewien ruch, a wszyscy uważają to za niepodlegający wątpliwości dogmat, że w przeciągu kilku miesięcy wybuchną w Macedonii ruchy, które zaniepokoją całą Europę. Jest to zdanie nietylko zajmującej się polityką publiczności, lecz także dyplomatów z zawodu. Rząd angielski wysłał do Macedonii nowego konsula, pana Shipleya. Ambasadorowie wszystkich bez wyjątku mocarstw zwracają na zajścia w Macedonii pilną uwagę, a władze tureckie rozwijają tam czynność, do jakiej zwyczaj niebardzo bywają skłonne. Nasuwa się wprawdzie pytanie, czy wobec tak rozległych zarządzeń wojskowych mogą w ogóle jakieś rozruchy wybuchnąć, atoli nie należy zapominać, że położenie Turcyi jest dziś zupełnie innem, niż było wówczas, gdy nie brakowało jej jeszcze ani siły, ani odwagi do tłumienia przemocą wszelkich nieporządków. Obawa, iż przelanie krwi chrześcijańskiej przez wojsko tureckie mogłoby mieć nie dobre następstwa, kępuje rząd otomański. Ta właśnie obawa jest powodem, że gubernatorowie Krety i Macedonii otrzymali rozkaz unikania wszelkimi sposobami krwawych starć.“

KRONIKA

Lwów, 19 maja.

— **Najd. Arcyksiążę Rainer** przybył wczoraj w powrocie z Rawy ruskiej, o godzinie 4 po południu do Lwowa. Na dworcu kolejowym odbył się obiad dla generalicyi na 12 nakryć, a o godzinie 11 wieczorem opuścił Najd. Arcyksiążę miasto nasze, udając się z powrotem do Wiednia. Na peronie żegnali Jego Ces. i Król. Wysokość: komenderujący, książe Württemberg z generalicyą, p. prezydent Namiestnictwa, Herman Loebel i radca Rządu, dyrektor policyi, p. Krzaczkowski.

— **JE. p. Namiestnik, Filip Zaleski**, powrócił dziś rano z Wiednia do Lwowa.

— **P. Kazimierz Pochwański**, znany artysta malarz z Krakowa, przyjechał na dni kilka do naszego miasta.

(m) **Galicyjskie Towarzystwo muzyczne**, na wczorajszym, nadzwyczajnym wal-

nem zgromadzeniu członków, przyjęło znaczną większością głosów wniosek wydziału, ażeby p. Rudolfowi Schwarcowi, dotychczasowemu kierownikowi konserwatorium, powierzono zostało kierownictwo szkoły i koncertów Towarzystwa z obopólnym prawem rocznego wypowiedzenia służby.

— **Z kolei Karola Ludwika**. Z powodu jubileuszowej wystawy przemysłowej otwartej obecnie w Wiedniu, postanowiła generalna Dyrekcyja tej kolei, by bilety powrotne o znizonych cenach do Krakowa znajdujące się na stacjach w Wieliczce, Bochni, Słotwinie, Tarnowie, Czarnej, Dębicy, Rzeszowie, Jarosławiu, Przemysłu, Lwowie, Rawie, Belży, Krystynopolu i Sokalu mające ważność 2, 3, 4 i 5-dniową, miały dla odwiedzających tę wystawę ważność ośmioldniową.

Do koncesyi tej przywiązany jest ten jedyny warunek, że każdy podróżny, który z niej chce korzystać, winien będzie przy kupnie takiego powrotnego biletu nabyć także w kasie biletowej przynajmniej jedną kartę wstępu na wystawę.

Karty te są we wszystkich wzmiankowanych powyżej stacjach po 45 ct. do nabycia. Podróżni, którzy w celu zwiedzenia jubileuszowej wystawy w Wiedniu, będą wyjeżdżać ze stacji wyżej niewymienionych, muszą poprzednio nabyć zwykłe bilety do następnej stacji, wydającej powrotne bilety do Krakowa, i w tejsze stacji kupić sobie takowe.

— **Wyleczka akademicka** w obec ślicznej pogody, jaką mamy od dni kilku, powiedzie się zapewne w poniedziałek znakomicie. Ze względu na chłodne jeszcze wieczory proszą pp. urządujący zabawę, aby osoby zaproszone przybyły możliwie najwcześniej na miejsce, t. j. do Grunda, o godz. 4-tej bowiem powinny już rozpocząć się zabawy. Przypominamy, że przy kasie na miejsce płatny wstęp wynosi 25 ct. od osoby, przeznaczony zaś jest na pokrycie wydatków, jako to muzyki wojskowej pułku 95.

— **Kolonie wakacyjne**. Komitet, zarządzający sprawą kolonij wakacyjnych chłopew i dziewcząt, rozesał już listy składkowe i uprosił znane z ośmierności i popierania filantropijnych instytucyj osoby do zbierania dobrowolnych składek.

Za ośm tygodni znowu garstka biednych dzieciak ma być wysłana na wieś.

Nie potrzebujemy zachęcać zycielwych nam czytelników do poparcia jednej z najpiękniejszych instytucyj naszych. Miasto nasze mieści w swych murach tyle niedoli dziecięcej, że usiłowania zmierzające ku jej zmniejszeniu, powinny znaleźć oddźwięk w sercach wszystkich, którzy współczują niedolej bratniej i mają środki materialne do przyjęcia z pomocą biednym, słabym i opuszczonym.

Łaskawe datki prosimy nadsyłać pod adresem: Towarzystwo Pedagogiczne ulica Pańska 1. 11.

— **Wyleczka Harmonii do Brzuchowic**. Wymiana na bilety kolejowe i sprzedaż kart uczestnictwa na wyleczkę towarzystwa „Harmonii“ do Brzuchowic, odbywać się będzie jutro, t. j. w niedzielę, rano, od godz. 9 do 12 w budce tramwajowej przy placu Gołuchowskich.

— **Wieczorek muzykalno-deklamacyjny** dwunastki śpiewackiej „Echo“, na dochód podwózian, odbędzie się we wtorek, dnia 22 b. m. w sali kasyna miejskiego, ze współudziałem pani Stachowiczowej i panów. Wszelaczyńskiego i Guszalewicz. Program wieczorku jest następujący: 1. Schumann: „Nočna straż sprzysiężonych“, odśpiewa dwunastka „Echo“. 2. Gigout: „Meditation“ na skrzypce, fortepian i harmonium odegrają pp.: Macieliński (członek „Echa“), Wszelaczyński i Sołtys (członek „Echa“). 3. a) Czajkowski: „Serenada don Juana“; b) Sołtys: „Gdybyś w ustroniu była samotnem“, odśpiewa członek „Echa“ p. J. Borkowski. 4. Ujejski: „Hagar na puszczy“, wygłosi pani Stachowicz. 5. a) Chopin: Mazurek; b) Luzatto: Serenada; c) Moszkowski: Polonez, odegra p. Wszelaczyński. 6. Saint Saens: „Serenada zimowa“, odśpiewa dwunastka „Echo“. 7. a) Vieuxtemps: Réverie; b) A Simon: Berceuse; c) Wieniawski: Kujawiak, odegra p. Macieliński. 8. a) Jarecki: „Zyczenie“; b) Łysenko: Pieśń, odśpiewa p. Guszalewicz. 9. Niedermayer: „Żołnierze przyszłości“ odśpiewa dwunastka. Początek o godzinie 8mej.

Biletów nabyć można w księgarni p. p. Gabrynowicza i Schmidta, a w dzień koncertu (wieczorem) przy kasie. Dobroczylny cel i dobrowolny program winny być zachętą dla publiczności do poparcia usiłowań młodego Towarzystwa.

— **Pożar**. Wczoraj po godzinie 9 z wieczora wybuchł ogień w magazynie murowanym i blachą cynkową pokrytym, pod l. 96 przy ulicy Janowskiej, własności dostawcy wojskowego Mojżesza Rosnera, który właśnie tego samego dnia umarł. W magazynie tym znajdowało się około 6000 centnarów metrycznych słomy, która wraz z budynkiem asekurowanym, mimo usilnego ratunku wojska i straży pożarnej, spaliła się do szcztu. Wysiłkiem ratujących można jedynie zawdzięczyć, że ogień zlokalizowano i tym sposobem ocalono od zni-

szczenia pobliski drugi magazyn z sianem oraz stertę słomy, tuż obok palącego się magazynu złożoną. Ogień powstał prawdopodobnie w skutek nieostrożności kłosegów z robotników, którzy w tym magazynie przez dzień byli zatrudnieni wiązaniem słomy w snopy, poczem o godzinie 6 z wieczora magazyn został zamknięty. Straż wojskowa, pełniąca służbę przy tych magazynach, tudzież zastępca właściciela zięć tegoż Roller, spostrzegli ogień, kiedy już wybuchł słupem i natychmiast Roller zawiadomił o tem telefonicznie straż pożarną.

— **Zguba czy kradzież?** Anonim pewny przesłał ze Lwowa dnia 7 kwietnia b. r. w koperce, bez wszelkiego pisma, arkusz kuponowy od obligacyi galicyjskiego banku krajowego ser. I nr. 01.022 na 5000 zł., z którego pierwszy był już dnia 1 kwietnia 1884 r. płatny. Takowy jest obecnie w tutejszej dyrekcyi policyi deponowany.

— **Podjezana własność**. Jakis nieznamy, prawdopodobnie stróż lub lokaj, przyniósł onegdaj do handlu p. Jaszczyszyna srebrny mały lichtarzyk, o granlonej podstawie i z uszkiem, do zbycia, a widząc, że jest podejrzany o nieprawne posiadanie tego przedmiotu, umknął czempredzej, pozostawiwszy ów lichtarzyk, który następnie złożono w policyi. W tym samym handlu jakiś chłopak pozostawił onegdaj w taki sam sposób srebrny kryty zegarek na 10 kamieni, na którym po jednej stronie znajduje się rysunek herbu, już prawie starły.

— **Zapiski policyjne**. Znaleziono wczoraj w sieniach dawniejszego hotelu Angielskiego rulon dziesięciocentowych monet, po których właściciel może się zgłosić w policyi.

— **Stan powietrza**. Barometr opada. Prognoza na dobę następującą od godziny 12 w południe, dnia 19 b. m., według spostrzeżeń stacyi Szkoły politechnicznej: Wiatr o zmiennym kierunku z południowej strony (S), średnia temperatura doby około 22°C., niebo prawie czyste, powietrze miernie wilgotne lecz poczyna być niespokojne, pogodnie.

Średnia temperatura ubiegłej doby była +22.0°C., najwyższą temperaturę mieliśmy wczoraj po południu +30.0C., najniższą dziś nad ranem +13.7°C.

Stan barometru był dziś o godzinie 9 rano zredukowany na poziom morza 766 mm.

— **Dla dotkniętych powodzią** w kraju złożono następujące dalsze datki:

w starostwie niskiem: składka na raucie w kasynie w Nisku 8 zł. 40 ct., gmina Kończonec 3 zł. 15 ct., Groble 4 zł., Nowosielec 9 zł. 7 ct., Laski 5 zł., Nart stary 2 zł., Nowawieś 2 zł., Wolina 2 zł. 10 ct., Cholewiana góra 6 zł. 32 ct., Jeżowe 18 zł. 1 ct., Steinau 5 zł. 20 ct., obszar dworski Pysznica 5 zł.;

w starostwie nadworniańskim: gmina Łasaszyn 45 zł. 70 ct., kolonia mazurska w Hołoskowie 15 zł., obszar dworski w Nadwórnie 17 zł. 15 ct., w Hwoździe 2 zł., urzędnic starostwa i urzędu podatkowego w Nadwórnej 11 zł. 5 ct.;

w starostwie przemyskim: gmina miasta Przemysła 50 zł., dzierżawcy propinacyi Ch. Wolf, K. Freudenheim, K. Sternberg, J. Reissner, S. Herzig i M. Reissner 50 zł., M. Scheinbach 5 zł., Z. Tiger 5 zł., L. Schwarthal 10 zł., M. Gans 25 zł., g. k. parafianie i pleban w Małkowicach 8 zł., w Kormanicach 1 zł. 50 ct., gmina Drozdowice 4 zł. 40 ct. (C. d. n.)

† **Dr. Ludwik Kiemensiewicz**, emerytowany dyrektor gimnazjalny, zmarł w Nowym Sączu we czwartek, dnia 17 b. m., o godzinie 4 z rana.

— **W Rzeszowie** przyaresztowała żandarmerya d. 12 bm. dwóch rosyjskich strażników pogranicznych, a mianowicie: Fryderyka Kaltenperpera i Grzegorza Szkapera, którzy w Łątku ordynackim po rozbiu kasy, w której były przechowane pieniądze, przeznaczone na żołd dla rosyjskiej straży pogranicznej, zabrali z niej 308 rubli i zbiegli z tą sumą do Ulanowa a żąd do Rzeszowa. Złoczyńców odstawiono do sądu obwodowego w Rzeszowie.

— **Pożar**. Wczoraj wieczorem otrzymaliśmy następującą depezę z Kolbuszowej: Całe miasto w płomieniach; szkoła i plebania już spalone.

— **Wypadki na prowincyi**. Gospodarz w Krowince, pow. trembowelskiego, Fedko Chwalibóg, pracując w swej stodole, rażony został piorunem na śmierć. Stodoła zgorzała.

Wracający z Kosowa do domu w Brusturach Mordko Juda Luft został na drodze, prowadzącej przez górę „Wyżny“, w skrytobójczy sposób zamordowany. Poszlakowani o tę zbrodnię Mordko Grünberg, Hersz Grünberg i cygan Zacharuk zostali aresztowani.

W studni miejskiej w Zbarażu dnia 10 b. m. znaleziono zwłoki zarobnic Maryi Bochenczyk. Oczy trupa były przewiązane chustką. W obec okoliczności, że oględziny lekarskie nie wykazały żadnych oznak gwałtu na ciele, a zmarła była notoryczną pijaczką, należy przypuszczać, że Bochenczykowa popełniła samobójstwo. Studnia aż do wyczyszczenia została zamknięta.

W Tyniatskach, powiatu rawskiego, umarła wśród objawów otrucia i ciężkiego obra-

żenia cielesnego 7-letnia dziewczyna Mokryna Smutnówna. Sledztwo sądowe zarządzono.

— **Honorarium Mozarta.** W tych dniach obchodzone w Wiedniu setną rocznicę pierwszego przedstawienia w stolicy Habsburgów opery Mozartowskiej p. t. „Don Juan”. Przy tej sposobności dzienniki wiedeńskie przypominają, że Mozart nie spoczywał na różach, honoraria autorskie były bowiem wówczas bardzo skromne. Tak n. p. teatr wiedeński za muzykę do „Don Juana” zapłacił mu ryczałtem 225 guldenów, libreciście zaś za tekst do tej opery 100 guldenów. Sumy to zatem bardzo małe, ale nie zapominajmy, że za czasów Maryi Teresy mawiano:

„Ein Fähnrich hat 25 Gulden monatlich Gage, dass er gut leben und sich halten kann eine Equipage.“

(Podchorąży ma 25 guldenów pensji miesięcznej, aby mógł dobrze żyć i trzymać ekwipaż).

Honorarium w sumie 225 guldenów nie przedstawiało zatem wówczas sumy tak niepokornej.

— **Ojciec św.** ofiarować ma księżnie regentce brazylijskiej złotą różę, za zniesienie niewolnictwa.

† **Zmarli** w ostatnich dniach: w Wilnie były profesor języka i literatury ruskiej w Uniwersytecie lwowskim ks. Jakób Głowacki, który w r. 1867, przyjąwszy prawosławie, przeniósł się do Wilna, gdzie został prezesem komisji aktów dawnych i uporządkowania biblioteki publicznej. Liczył lat 74.

W Landshut, król, bawarski radca stanu hr. Reigersberg, b. minister spraw wewnętrznych, w 73 roku życia.

W Londynie znakomity akwarelista angielski H. P. Riviere, przeżywszy lat 76.

— **Teatr wielki w Warszawie** ma uleż przbudowaniu, kosztem 900.000 rubli, a to w ciągu lat trzech, począwszy od bieżącego. Sala teatralna zostanie rozszerzoną, ma zyskać jedną jeszcze galerię, loże będą z gabinetami, miejsce przybędzie ogółem około 200. Foyer ma być urządzone tak, że od razu będzie zimowem i letniem. Oświetlenie w teatrze zostanie gazowe, ale garderoby otrzymają oświetlenie elektryczne.

— **Trudną do uwierzenia zbrodnię** notuje kronika policyjna warszawska. Oto piętnastoletnia służąca izraelska Icka Trenka, Frajda Srebrówna, pragnąc zemścić się za jakąś krzywdę na swoim chlebodawcy, poika jego półroczne dziecię mlekiem, do którego dolewała merkuryuszu, oraz dosypywała tłuczone igły i szpilki. Rodzice widzieli wprawdzie, że dziecko coraz gorzej zapada na zdrowiu, ale nie podejrzewali Srebrównę, zwłaszcza, że dziecko miało osobną piastunkę, niejaką Esterę Sokółównę. Ta ostatnia była, jak się okazało, wtajemniczona w zbrodnię Srebrówny i dopiero pod wpływem skruchy wszystko wyznała. Piastunkę tę aresztowano, a za zbiegłą Srebrówną rozesłano listy gończe. Stan dziecięcia rozpaczliwy; nie ma nadziei, aby mogło być przy życiu utrzymane.

— **Zgarzało** prawie do szczytu w nocy na 10 b. m. miasteczko Działoszyn w Królestwie. Ogień zniszczył około 140 posesyj, zostawiając bez dachu i ruchomości około 300 rodzin. Straty wynoszą przeszło 50.000 rubli. Ratunek był prawie żaden, z powodu braku narzędzi ogniowych. Zagrożonym głodem pogorzelcom przyszli w pomoc mieszkańcy okoliczni nadsyłając zapas żywności.

— **Sędziwy wiek.** Według *Mimoty*, mieszka w Petersburgu starzec 115 lat liczący, dymisjonowany urzędnik, Wergin. Starzec trzyma się dotąd dziarsko, a dojsie do podeszłego wieku temu przypisuje, że od trzydziestego roku życia zaniechał palenia tytoniu, picia kawy i herbaty, oraz że nie nosił nigdy futra i kuloszów.

— **Kareta w płomieniach.** *Odes. Listok* opisuje niezwykle zdarzenie, jakie miało miejsce przed kilku tygodniami w Odessie. Konie kupca Tropina, zaprzężone do karety, wpały na latarnię uliczną, która upadła na karete, szkło się rozbiło, a rozlana nafta spowodowała zajęcie się płomieniem ekwipażu. Konie przestraszone poniosły, stangret spadł z kozła, koło pękło, a gorący stęp ognia niesiony przez rumuki, wywoływał przestrach przechoźniów. Na szczęście kareta była pustą i konie pędziły aż do chwili, gdy na skręcie na pół spalona kareta, rozbiła się na szczałki.

— **O katastrofie kolejowej** pod Moskwą donosi *Ag. Północna*: Dnia 13 b. m. wieczorem, na stacyi Golicyno, kolei Moskiewsko-brzeskiej, na pochyłości toru oderwało się 29 wagonów pociągu towarowo-osobowego, dążącego w stronę Moskwy. Przebiegłszy 2 wiorsty, wagony starły się z pociągiem towarowym, przyczem zabitych zostało 11 osób, pomiędzy którymi były trzy kobiety i jedno dziecko. Rannych jest 25 osób, z tych 18 ciężko. Rannych dostawiono do Moskwy i umieszczono w szpitalu kolejowym. Zabitych zostawiono na stacyi.

— **Ulotne myśli gen. Boulanger.** Drwiąc z banalności ostatniego dzieła Boulanger „l'Invasion allemande”, Albert Millaud

podaje w „Figarze” z tegoż jakoby dzieła poczerpnięte, następujące „myśli ulotne”.

— Bardzo często, widząc człowieka w mundurze, poznaje się, że jest wojskowym.

— Pomiędzy kapitanem i generałem jest szereg wyższych oficerów: są oni zarazem wyższymi względem swych podwładnych i niższymi względem zwierzchników — istny obraz życia ludzkiego, gdzie jeden człowiek częstokroć słucha i rozkazuje — nigdy wprawdzie jednej osoby. Dlaczego? Niezłębiona tajemnica.

— Zwycięstwo jest czymś wręcz przeciwnym porażce. Zdarza się czasem, że kosztuje od niej drożej, lecz to pewna, że porażka jest bardziej bańbiąca od zwycięstwa.

— Mówią, że zawdzięczam wiele śpiewakowi Paulusowi — miejmy nadzieję, że historia wykaże, że to on zawdzięcza mi wszystko.

— Ludzkość ma swoje przymioty i wady. Wolę pierwsze od drugich. Zdaje mi się, że wiele osób podziela to zdanie.

— Złożono mnie za ministeryum w chwili, gdy miałem zaprowadzić ważne reformy. Gdybym był został, reformy te byłyby wprowadzone; nie zostały wprowadzone, bom musiał wyjść z ministeryum; gdybym tam znowu powrócił, zostałyby wprowadzone; jeśli nie wrócę, nie będą wprowadzone, chyba, że je kto wprowadzi bezemnie, albo, że ich nie wprowadzą, jeśli bym wrócił.

— **W pomoc misjonarzom.** Przed paru tygodniami wyruszyło z Paryża kilkunastu młodych misjonarzy, tworzących niejako awangardę 50 rycerzy wiary, którzy co roku jadą zastępować towarzyszy, co położyli życie, szerząc chrześcijaństwo na dalekim Wschodzie. Dla niesienia tym szlachetnym zapaśnikom pomocy, w r. 1885 zostało założone przez wice-hrabinę de Saint Jean stowarzyszenie pod nazwą „Oeuvre des Partants”. Różni się ono tem od towarzystwa „de propaganda fide”, że wówczas, gdy pierwszy dostarcza subsydyjów misjonarzom, znajdującym się już na miejscu swego apostołstwa, „l'Oeuvre des Partants” daje im możność udania się do tych odległych krajów. Corocznie własnym kosztem wyprawia ich pięćdziesięciu. Pałac wice-hrabiny przy ulicy du Bac zamienia się co wtorek od 8 godz. z rana do 6 wieczorem na pracownię, w której ze dwadzieścia kobiet, noszących pierwsze imiona we Francji, delikatnymi, arystokratycznymi paluszkami szyje i naprawia bieliznę i odzież dla misjonarzy. Na odjeździe otrzymują oni oprócz tego 100.000 fr. na cele swego wzniesłego posłannictwa. Suma ta powstaje z dobroczynności publicznej: każdy ze stowarzyszonych składa jednorazowo 100 fr. i płaci 5 fr. miesięcznie. Z najodleglejszych stron Francji nadchodzi datki: kapelusze, pończochy i bielizna. Niedawno jakaś nieszczęśliwa matka przysłała dwie pary srebrnych sztućców. „Posyłam stowarzyszeniu — pisała — to nakrycie, które służyło mojemu mężowi i mnie przez 40 lat szczęścia. Niech misjonarze wasi proszą o nawrócenie mojego syna”. Jakiś proboszcz, 80-letni starzec, przysłał dla tych przyszłych męczenników wiary 200 franków — owoc oszczędności całego życia: „Nie chcę umierać z pieniędzmi — pisał — niech służą dla świętego dzieła misjonarzy”.

Niewielu z tych, co odjeżdżają, ujrzą już Francję. Na tym dalekim Wschodzie czekają ich nieuleczalne choroby, a niekiedy straszne męczennictwo. W sali męczenników przy ulicy du Bac można oglądać dyby, które nałożono Ojcu Borcie, wyciągając mu nogi ze stawów; obojętne i noże, co rozszarpały Ojca Marchand; piłę, którą odpikowywano powoli głowę O. Chapelet; klatkę, w której zawieszono u góry na włosach O. Cornay, a to w taki sposób, aby nogi jego nie dotykały ziemi, potem obcinano mu kolejno członki — i wiele, wiele innych narzędzi tortury, przecierpianej przez tych świętych męczenników.

Stowarzyszenie „l'Oeuvre des Partants” zostało zatwierdzone przez Leona XIII w 1886 r. W pierwszym rządzie dostojnych swych protektorów liczy nuncjusza papieskiego, margr. Rotelli.

To, co czytamy w pismach francuskich o wspomnianej dopiero co instytucji, przekonywa dowodnie, że w biednej, nieszczęśliwej i rozterkami skolataniej Francji nie wszystko jest zepsutem i straconem; że w tej hojnie pod materjalnym i moralnym względem wyposażonej krainie, obok przepaści zwątpienia i bagnisk zgnilizny, wznoszą się szczyty poświęcenia i wyżyny najpiękniejszych ideałów.

— **Kolej miejska w Paryżu**, której projekt został już szczegółowo opracowany, ma mieć długości 28 kilometrów, a budowa jej kosztować będzie 236 milionów franków. Z sumy powyższej przypada 102 milionów na eksproprowiację gruntów, tym sposobem więc koszt samej budowy jednego kilometra wynosić ma 3 1/2 miliony franków. Sieć przyszłej kolei miejskiej w Paryżu składać się ma ze szlaku obwodowego i z licznych linii poprzecznych, które połączą pojedyncze dworce oraz centra handlowe.

— **Okręt nie do zatopienia.** W porcie tulońskim spuszczone na morze nowy okręt „Cecille”, który kosztował 8 milionów franków, a którego podwójny płaszcz wypełniony jest celulozą, mającą tę własność, że gdy kula wbieje w pancerz otwór, ona rozciąga się i otwór zamyka. Jeżeli wynalazek ten okaże się

praktycznym, żaden okręt nie będzie mógł w przyszłości zatonać i pancerze stalowe wyjdą z użycia.

— **Środek upiększający.** Jedną z dam paryskich, dbających wiele o piękność swoją i „uczestniczek” poci nadobnej, ogłosiła przed kilkunastu dniami, że cesarzowa Józefina, słynna z urody, małżonka Napoleona I, piękność swą zawdzięczała nieznanemu dotąd środkowi upiększającemu. Protektorka „sztuk pięknych” zwraca zatem uwagę świata kobiecego na to, że cesarzowa Józefina codziennie rano polewała świeże fiolki gorącym mlekiem i tem ostatniem zmywała następnie twarz swoją. Czyż potrzeba dodawać, że w kilka dni później cena fiolki w Paryżu dosięgła niebываłej ceny i że tyście kobiet próbowało na sobie skuteczności zachwalanego środka?

— **Trzej bracia z trzema rękami.** W Dürrnurt znajduje się trzech braci, z których każdy ma tylko po jednej ręce, i to lewej. Pierwszy, strzelając nieostroźnie, zdruzgotał sobie prawą rękę, drugiemu musiano ją amputować, a trzeci utracił ją przy sieczkarni. Godnem zaznaczenia jest i to, że dwaj bracia z tej jednoręki trójki byli żołnierzami i wrócili cało z wyprawy do Bośni.

— **Wino a butelki.** „Moniteur-Industrial” donosi, że jakoś wina zawisła wiele od butelki szklanej, w której się zawiera. Spostrzeżono bowiem, że dobre i stare wino, nalane do butelek z Rouen poprawiało się, w innych zaś butelkach dostawało cierpkiego obrzasku młodego wina. Winiarze zastanawiali się długo nad przyczyną tego zjawiska, aż chemik Peligot kwestyję tę rozstrzygnął, twierdząc, że zmiany odbywające się w winie zawisły od materjalów, z jakich butelkę zrobiono. Mieszanie, używana do fabrykacji szkła butelkowego jest obecnie rozmatła. Zamiast sody i potażu używają do tej fabrykacji wapna i magnezy, na które kwas winny działa mocniej i nieco je wytrawia. W tem też należy szukać przyczyny psucia się wina, nalanego do takich butelek. W szkłe, używanem do fabrykacji butelek do wina, nie powinno być wapna więcej nad 18 do 20 procent. Rzecz naturalna, że ilość wapna w szkłe sprawdzić może tylko analiza chemiczna. A więc — ostrożnie z butelkowaniem!..

— **Egzekucya w Madrycie.** W Madrycie dokonane w zeszłym tygodniu egzekucyi na osobie trzech przestępców: Franceski Pozuelo, która zabiła męża przy pomocy kochanka swego, Pedra Cantalejo i niejakiego Vicente Carnarasa — ten za 7 franków pomagał w dokonaniu niecznej tej zbrodni. Po pokrajanu trupa na kawałki, spólnie poszli najspokojniej na o-biad. Stawieni przed sąd przyznali się do wszystkiego. Franceska przybyła w żalobnych szatach. Gdy ją sędzia zapytywał, dlaczego ubrała się w ten sposób: „Noszę żalobę po śmiereci biednego mojego męża” — odparła z wielką powagą. Pomimo oporu królowej regentki, która chciała ulaskawić złoczyńców, wszyscy troje zostali uduszeni za pomocą instrumentu, zwanego *garrote*.

— **Amerykańskie szkoły języków.** W Berlinie ma być w tych dniach otwarta szkoła obcych języków na wzór szkół amerykańskich. Lekcy w tej szkole udzielane będą według systemu Berlitz, opierającego się na uczeniu obcych języków w ten sam sposób, w jaki dzieci uczą się języka ojczystego. Główną zasadą metody Berlitz jest ta, że nauczyciel uczy języka obcego bez pomocy ojczystego. W szkole takiej wcale nie tłumaczy, owszem od pierwszej lekcji nauczyciel wyklada w języku, którego uczniowie mają się nauczyć. Metoda taka przynosi te korzyści, że uczeń już od pierwszej chwili przyzwyczajają się myśleć w języku obcym. Oprócz lekcji czytania i pisania, uczeń już na pierwszej lekcji ćwiczy się w wymawianiu wyrazów obcych. Metoda ta wywołała w Stanach Zjednoczonych olbrzymi przewrót w uczeniu obcych języków, a instytucje „Berlitz-Schools of Languages”, rozpowszechniły się we wszystkich tamtejszych wielkich miastach. W szkołach takich w Nowym Yorku, Brooklynie, Bostonie, Filadelfii i Waszyngtonie uczy się obecnie języków: niemieckiego, francuskiego, hiszpańskiego i włoskiego więcej niż 2000 uczniów. Szkoła ta ma oddziały zastosowane do wieku uczniów, wynoszącego od lat 6 do 60 i do ich stanowiska w społeczeństwie.

— **Straszno burze** szalały w ostatnich czasach w Indjach. W Moradabad grad zabił 150 osób, burza pozrywała dachy i drzewa, gruba warstwa gradu pokryła ziemię. W Delhi ziarna gradu miały kształt melona i ważyły półtora do 2 funtów. W Rayebetti burza zniszczyła 2.000 chat, przyczem 20 osób zginęło, a 200 osób ciężko rannych. Wielkie łodzie na rzece wiatr poprzewracał, mniejsze zaś wzniosł do góry i osadził na drzewach.

— **Nieustająca wystawa** zjednoczonego Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych, przy placu św. Ducha 1. 10, otwartą jest codziennie od godziny 11 rano do 7 po południu. Wstęp od osoby kosztuje w niedzielę 15 ct., w dni powszednie 30 ct. Dla członków wstęp wolny.

Notatki literacko-artystyczne.

(Zr.) **Pan Tadeusz w dziewięciu językach.** Leży przed nami broszura p. Adam Mickiewicz. Początek I księgi „Pana Tadeusza” w przekładzie na 9 języków europejskich. „Commencement du premier livre du poème d'Adam Mickiewicz, „Monsieur Thadée” traduit en neuf langues européennes”. (We Lwowie, nakładem Władysława Bełzy, 1888). Największy utwór polskiego wieszca doczekał się dotąd przekładu na dziewięć języków europejskich, mianowicie tłumaczyli go:

na język czeski Eliszka Krasnohorska 1882, a częściowo Primus Sobotka 1868, Jar. A. Tessa, 1873 i Jarosław Goll, 1878;

na język rosyjski Berg, 1875, również Palmin i Benediktow;

na język małopolski Kuźma Wołyneć, 1874 (dwie księgi);

na język białoruski Wincenty Dunin Marciniewicz, 1859, a w r. 1885 A. Jelski (wyjatk);

na język francuski Wacław Gasztowtt (przekład wydanie niebawem), i hr. Karol Przędzicki (Charles de Noire-Isle), 1876;

na język włoski Arigo Boito, 1871;

na język hiszpański Leon Medina, 1875;

na język niemiecki Siegfried Lipiner, 1882,

R. O. Spazier, 1836 i Albert Weiss 1882;

na język angielski Maude Ashurst Biggs, 1885;

Otóż wspomniana broszurka zestawia początek I pieśni „Pana Tadeusza” w przekładach na wszystkie wspomniane języki, w takim porządku, w jakim je właśnie podaliśmy, z kilku istniejących przekładów wybierając ten, który w powyższym spisie na pierwszym miejscu wymieniamy; o przekładzie dokonany na język litewski przez biskupa żmudzkiego, ks. Baranowskiego wspomina tylko, gdyż ten przekład dotąd w rękopisie spoczywa.

Zestawiając w jeden obraz te wszystkie przekłady, p. Bełza miał na oku nie tylko bibliograficzną o nich notatkę, lecz pragnął także zwrócić na poemat uwagę cudzoziemskich literatów, których piśmiennictwo dotąd nie przyswoiło sobie jeszcze „Pana Tadeusza”. Broszura — także pod względem typograficznym bez zarzutu i świadcząca jak najchlebniej o pracowni drukarskiej p. E. Winiarza — wydana tylko w małej ilości, bo zaledwie w 200 egzemplarzach, przeznaczona jest prawie wyłącznie dla bibliotek zagranicznych.

— **Z Akademii Umiejętności.** Dnia 3 maja b. r. odbyło się posiedzenie komisji historii sztuki, na którem, po dłuższej dyskusji nad bieżącymi sprawami, p. Wincenty Wdowiszewski zdawał sprawę z obecnego stanu materjalów swoich do bibliografii piśmiennictwa polskiego, odnoszące się do sztuki, i zapowiedział iż zamierza rozesłać odezwę do wszystkich autorów, o sztuce piszących, prosząc o dopełnienia. Następnie prof. Marian Sokołowski przedłożył otrzymane niedawno widoceki zamku Ujazdu w Sandomierskiem, tudzież akwarelę jego fasady na większą skalę, zrobioną w roku 1827 przez Chotomskiego, i dodał do tego objaśnienia historyczno-estetyczne. Akwarela tem jest ważniejszą, ile że uwydatnia bogatą freskową dekorację ścian słynnego ze wspaniałości gmachu, którego górne piętro już dzisiaj nie istnieje. W dyskusji nad sposobem reprodukcji w wydawnictwie komisji tego widoku prof. Łuszczkiewicz wspominał o widocznych jeszcze niedawno śladach malowań ściennych na zewnątrz pałacyku Czartoryskich w Kalwarii. Dalej prof. M. Sokołowski przedłożył i objaśnił zdjęcia architektoniczne z kościoła gotyckiego ceglanoego w Gostyniu. Wreszcie prof. Łuszczkiewicz zakomunikował pismo p. Konstantego Wojciechowskiego z Warszawy o odkryciu średniowiecznych fresk w presbiterium katedry sandomierskiej, które według wszelkich poszlak pochodzą z XIV wieku; dotychczas zakryte były zupełnie wielkimi obrazami na płótnie. Przedstawiają one sceny z życia Chrystusa Pana. Do tego nader ważnego odkrycia postanowiono jeszcze powrócić, zasiągnąwszy bliższych wiadomości.

— **Treść nr. 10 Wiadomości katolickich** z dnia 19 maja b. r.: Z Rzymu po wyjeździe naszych pielgrzymów: Nieprzyjacielem Kościoła wyzyskują nieszczęśliwe nasze położenie — usiłowania ich, by udaremnić pielgrzymkę; galicyjskie dzienniki i przykre wrazenie ich artykułów w Rzymie; liberalna prasa włoska i *Osservatore Romano* w obec nas. — Włoska zemsta po udaniu się pielgrzymki. — Korespondencya: Z pielgrzymki do Ziemi świętej: Delta Nilu. — Kair. — Piramidy — Kwestyja państwowo-kościelne: Sprawa zwyczajki dochodów miejscowego majątku plebańskiego ponad kongregację proboszcza i obracanie jej na dotację pomocników kapłańskich przed Trybunałem administracyjnym. — Bibliografia: Katholischer Kirchen-Atlas v. P. O. Werner S. J. — Die vatikanische Ausstellung in Wort und Bild. — Pieśń, spiewana w Lourdes. — Kronika: Wielkopolska, Rzym, Francja, Belgia, Irlandya, Półwysp bałkański i Galicya. — Wiadomości dycecyjalne: Archidiecezyja lwowska; Dycezyja przemyska i tarnowska. — Ogłoszenia.

GOSPODARSTWO I HANDEL

** Targ zbożowy. *) Dnia 19 maja

Lwów, pszenica 6-10 do 6-80, żyto do 4-80, jęczmień browarny 3-75 do 6-—, groch 4-15 do 4-75, rzepak 5-— do 10-—, lnianka 4-50 do 5-—, konieczyna czerwona 18-— do 38-—, konieczyna biała 20-— do 30-—, konieczyna szwedzka 30-— do 36-—.

Tarnopol, pszenica 6-— do 6-70, żyto do 4-80, jęczmień browarny 4-— do 5-—, groch 4-30, do 4-70, rzepak 4-— do 9-—, wyka 4-30 do 4-75, rzepak 9-50 do 10-—, lnianka 4-— do 5-—, konieczyna czerwona 17-— do 36-—, konieczyna biała 30-— do 36-—, konieczyna szwedzka 30-— do 35-—.

Podwołoczyska, pszenica 6-— do 6-65, żyto 4-— do 4-35, jęczmień 3-65 do 4-65, groch 3-75 do 4-15, rzepak 6-— do 9-75, wyka 4-70, rzepak n. 9-50 do 9-90, lnianka 4-— do 5-—, konieczyna czerwona 16-— do 35-—, konieczyna biała 30-— do 36-—, konieczyna szwedzka 28-— do 35-—.

Czerniowce, pszenica 6-20 do 6-75, żyto do 4-80, jęczmień 4-20 do 5-30, owies 4-50 do 3-90, groch 4-40 do 9-—, wyka 4-10 do 4-80, rzepak 9-50 do 9-90, lnianka 4-— do 5-—, konieczyna czerwona 18-— do 34-—, konieczyna biała 20-— do 30-—, konieczyna szwedzka 30-— do 35-—, tymotka 20-— do 30-—.

Wszystko za 100 kilo netto bez worka. Chmiel od 15-— do 55-— zł. nominalnie za 56 kilo, loco Lwów, bez odbiorcy. Okowita gotowa za 10-000 litrów pr. loco Lwów 24-50 do 25-— zł.

Z powodu świąt żydowskich i zbliżających się Zielonych Świąt naszych ruch handlowy zastoju.

*) Przedruk wzbroniony

OSTATNIA POCZTA

Najjaśniejszy Pan miał onegdaj niezgodę udać się na wycieczkę łowiecką do Kirsztet. Wycieczka ta została odroczone a Najjaśniejszy Pan udał się popołudniu z Wiednia do Lainz.

Najjaśniejszy Pan złożył przedwczoraj wizytę księciu regentowi bawarskiemu, Luitpoldowi.

Najjaśniejszy Pan odbędzie w najbliższym ciągu we wtorek 22 b. m. inspekcję galicjijskiego pułku piechoty hr. Goncourt Nr. 55 a we środę inspekcję galicjijskiego pułku piechoty hr. Handel Nr. 10.

Najjaśniejszy Pan przyjmował przedwczoraj na audyencji hr. Alfreda Potockiego.

Hr. Józef Wodzicki przeniesiony został z Brukseli do Madrytu jako rada ambasady.

Z Wiednia donoszą do *Czasu*: Sprawa drugiego toru na całej linii kolei Karola Ludwika od Krakowa do Podwołoczysk weszła w stadium ostatecznych rokowań. Potrzebną jest suma 14 milionów. Według brzmienia koncepcji, kolej ta nie może być zmuszoną jeszcze do wydania tej sumy, konieczny jest zatem kompromis ze skarbem państwa. Tor drugi jest niezbędny zarówno ze względów bezpieczeństwa, jak i strategicznych.

Na ostatnim posiedzeniu francuskiej rady ministrów, zawiadomił Floquet, iż zarządził śledztwo i interwencję sądową w sprawie ogłoszeń w departamencie Isère, ogłoszenia te bowiem były nieprawie podpisane nazwiskiem Boulanger'a. Według ustawy te tylko ogłoszenia wyborcze są wolne od opłaty stemplowej, które podpisuje rzeczywisty kandydat, w wypadku więc tym zachodził podstęp i oszustwo. Grzywna pieniężna wynosiłaby od każdego 8000 ogłoszeń po 120 franków!

Na tem samem posiedzeniu uchwaliła rada ministerjalna poprzeć wniosek posła Lefevre-Pontalis, domagający się, ażeby od dzienniki, rozprzedawane po ulicach, obwoływane były tylko z ich tytułu, czyli nazwy. Natomiast nie przychyliła się rada do wniosku senatora Bozerian, którego wniosek żąda zmiany kilku artykułów ustawy prasowej. Nakoniec zgodzono się na radzie popierać poprawkę do ustawy rekrutacyjnej, senatora Campenon; poprawka ta orzeka, że uwolnieni być mogą od obowiązku

służby wojskowej tylko ci, którzy rzeczywiście stanowią nieodzowną podporę rodzin, wszyscy inni zaś zdolni do służby, służyć mają trzy lata.

Po obliczeniu obecnie dokładnem wybranych do rad municypalnych, wynika, że zwycięstwo stronnictwa konserwatywnego nie jest tak pomyślne, uzyskało bowiem na 427.484 członków rad, tylko 500 miejsc.

Rzymski korespondent *Daily Chronicle* dowiadyuje się ze strony kompetentnej, że w jesieni tego roku jeszcze przywrócone będą urzędowe lub przynajmniej półurzędowe stosunki pomiędzy Anglią a Watykanem.

Z Londynu donoszą: Opozycya niższej Izby parlamentu zamierza bezpośrednio po świętach zaatakować gabinet, z powodu wykonywania ustaw wyjątkowych w Irlandyi. John Morley, były minister w ostatnim gabinecie Gladstone'a, wystąpi z wnioskiem utworzenia komisji parlamentarnej, któraby się zajęła zbadaniem, w jaki sposób wykonywana jest ustawa wyjątkowa w Irlandyi.

Narodowa liga irlandzka znajduje obecnie i w armii angielskiej zwolenników. *Allgemeine Corresp.* donosi: W tym tygodniu mieszkańcy irlandzkiego miasta Boyle byli widzami sceny niezwyklej. Część pułku Wiltshire wychodziła z miasta, gdy jeden z żołnierzy wznosił okrzyk na cześć Parnella. Za tym głosem poszedł cały batalion i hucznie okrzyknął Parnella, a że był to właśnie dzień targowy i wiele było ludu w mieście, do oddziału zatem zbrojnego przyłączyła się wielka rzesza ludu, odprowadzająca wojsko aż na dworzec kolejowy. Po drodze powtarzano ciągle okrzyki: „Niech żyje Parnell! niech żyje Gladstone!”

Polit. Corr. donosi z Rzymu, że hrabia Robilant, który zachorował dość ciężko, ma się nieco lepiej i że prawdopodobnie będzie mógł w ciągu lipca udać się na swoje stanowisko do Londynu, jako ambasador włoski.

Według *Polit. Corr.* król włoski Humbert odwiedzi w tym roku po raz drugi prowincję Romanię, a to z powodu manewrów wojskowych, które się odbyły między Imola a Cesena w drugiej połowie sierpnia.

Prezes gabinetu Crispi, czekać ma na rezultat odbyć się mających częściowych wyborów do rady municypalnej w Rzymie, ażeby w razie niepomyślnych wyborów dla większości liberalnej, rozwiązać radę.

Polit. Corr. zapewnia, że w kołach rządowych włoskich nie mają nadziei, ażeby widoki rokowań z Francją o traktat handlowy przybrać mogły pomyślniejszy charakter.

Z Amsterdamu donoszą: We środę zajęła publiczność bardzo szczerze wszystkie trybuny w niższej Izbie holenderskiej, gdyż wystąpić miał po raz pierwszy, jako deputowany, znany przywódca robotników, demokrat socjalny Domela Nieuwenhuis. Zgłosił on w przeszłym tygodniu interpelację w sprawie robotniczej, na co zgodził się gabinet. Gdy się jednak zanosilo na odczyt o pracy i własności przy interpelacji, zwrócił uwagę deputowanego prezes Izby, iż powinien ściśle zostać przy rzeczy. Nieuwenhuis więc zapytał: 1. czy rząd jest zdecydowany przedstawić ustawę, zmuszającą przedsiębiorców, ażeby tylko gotówką płacili zarobki, i 2. żądał, ażeby rząd zabronił utrzymywać handle przedsiębiorcom przemysłowym, którzy zmuszają robotników do zaopatrywania się w przedmioty potrzebne w kramach zmonopolizowanych. Minister sprawiedliwości odpowiedział, że gabinet, który dopiero od trzech tygodni urzęduje, nie może jeszcze przedstawiać ustawy, rozwiązującej kwestyę socjalną Nieuwenhuis zadowolniał się tymczasem powyższą odpowiedzią.

TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

Wiedeń, 19 maja. *Politische Correspondenz* donosi z Raguzy, że d. 16 b. m., tuż na granicy czarnogórskiej, w powiecie bileckim, widziano na terytorjum hercegowińskiem bandę rozbojników, złożoną z 15 członków, pod kierownictwem Milutina Ilicza; banda ta szła od strony Czarnogóry. Przypuszczają, że tym sposobem ma obecnie ponownie rozpocząć się kampania rozbojnicza, która przed laty prowadzoną była ze strony Czarnogóry przeciw Hercegowinie.

Wiedeń, 19 maja. Dzisiaj z rana została tu wykonana kara śmierci na żołnierzu od piechoty, nazwiskiem Schmied, który zamordował swego kolegę.

Wiedeń, 19 maja. Wczoraj zakończył się tu proces karny w sprawie nadużyć, popełnionych w urzędzie cłowym. Co do siedmiu oskarżonych, wydali sędziowie przysięgli werdykt potępiający, a trybunał skazał ich na karę więzienia od 5 do 12 miesięcy. Oskarżeni: Leithner i Kirchsteller zostali uwolnieni od oskarżenia.

Wiedeń, 19 maja. (*Tel. pryw.*) P. Minister handlu zezwolił na nowo po dłuższym czasie na przywóz i przewóz szmat, albowiem według urzędowych biuletynów w Europie i w państwach nie europejskich, położonych nad morzem Śródziemnem, nie panuje nigdzie cholera.

Budapeszt, 19 maja. Sprawozdanie o podatku spirytusowym, przyjęte przez komisję finansową, podnosi korzyści wypływające z kontyngentowania podwójnej stopy podatkowej; co do podstawy podziału między Przed i Zalitawię, nadmienia, że rachunek przeciętny byłby do przyjęcia; sytuacja rolniczych gorzelni nie pogorszy się przez przyjęcie przedłożenia, lecz przeciwnie polepszy się; aż do owej granicy, poza którą rozszerzenie bonifikacyi mogłoby się stać szkodliwym, wystarczy prawdopodobnie premia eksportowa. Rezultat finansowy nie da się na pewne obliczyć, mimo to usprawiedliwionem jest przypuszczenie, że dochody z podatku podwoją się, a względnie potroją przy ścisłej kontroli. Bonifikacye dla gorzelni rolniczych nie mogą całkiem zadowolnić i należy dlatego starać się o korzystniejsze rozwiązanie tej sprawy.

Peszt, 19go maja. (*Tel. pryw.*) Według dzisiaj wydanego oficjalnego biuletynu, jest całe terytorjum Węgier, Kroacyi i Rjeki wolne od zaraz bydłych.

Berlin, 19 maja. (*Tel. pryw.*) Lekarze są nadzwyczaj zadowoleni ze stanu zdrowia cesarza Fryderyka. Ostatni biuletyn jest tak pomyślny, jak nie był oddawna w ostatnich czasach.

Berlin, 19 maja. Cesarz Fryderyk przepędził noc dzisiejszą nie tak dobrze, jak poprzedzające, albowiem częsty kaszel sen mu przerywał.

Dzisiaj rano czuł się Cesarz wszakże nieco silniejszym, wstał o godz. 9½, a o godz. 10½ udał się do parku.

Berlin, 19 maja. (*Tel. pryw.*) Oprócz zarządzeń przeciw zbytniemu dowozowi zboża rosyjskiego do Niemiec, ma rząd także zamiar wydać wkrótce zarządzenia przeciw nabywaniu walorów rosyjskich.

Berlin, 19 maja. (*Tel. pryw.*) Deputowany Minnigerode ogłasza w *Deutsches Wochenblatt* sprawozdanie z czynności komisji kolonizacyjnej w r. 1887. Zgłosiło się jako osadników 2821 osób. Jest nadzieja, że włożony kapitał państwa przyniesie 3 procent.

Komitet banku spirytusowego z ks. Ratibor na czele wydał odezwę, wzywającą do prędkiego przystępowania członków.

Rzym, 19 maja. Biskupi irlandzcy wysłali do Ojca św. zbiorowe pismo, w którym dziękują za znany dekret Stolicy świętej, oraz za to, iż w pewnych ustępach tego dekretu uczyniono różnicę między sprawami narodowymi a kwestyami religijnymi i moralnymi. Biskupi przyznają, że Ojciec św. nie miał na oku ligi krajowej, lecz że chciał tylko wystąpić przeciw podżegaczom powszechnych zaburzeń.

Rzym, 19 maja. Z Massawy przybyli tu San Marzano i Lanza.

Belgrad, 19 maja. Pogłoski o wybuchu rozruchów w Serbii są pozabawione wszelkiej podstawy; w całym kraju panuje najzupełniejszy spokój i porządek.

Paryż, 19 maja. Senat, obradując nad ustawą rekrutacyjną, odrzucił wniesioną przez Campenona a przez Floqueta poprawkę, co do zniesienia dyspensy dla seminarzystów; co się zaś tyczy wszystkich innych zawodów, przyjął dyspensę w zasadzie.

Barcelona, 19 maja. Na życzenia złożone przez delegatów komendantów eskadry, odpowiedziała królowa, że w przybyciu eskadry upatruje drogocenny dowód sympatii ze strony Mocarstw dla Hiszpanii i rodziny królewskiej.

Telegrafowany kurs wiedeński.

Wiedeń, 18 maja 1888, godzina 1 min. 45. Alp. Tow. gór. 28 60, Węg. akcye kredyt. 277 75, Akcye anglo-austr. 103 60, Akcye banku Union 198 25, Akcye kolei Karola Ludwika 202 50, Akcye kolei północnej 249.— Akcye kolei południowej 76.— Akcye kolei Alfeld 225 50, Akcye kolei Elzbiety 233.— Akcye kolei lwowsko-czerniowieckiej 211 75 Akcye kolei węg. północno-wschodniej 153 50 Wiedeńskie losy 133 75, Akcye kolei Rudolfa —, Akcye kolei Albrechta —, Węgierskie obligacye państw. w złocie —, Galicyjskie obligacye indemnizacyjne 102 25, Losy regulacyi Cisy —, Losy tureckie —, 4 pr. węgierska renta złota 96 90, Akcye związkowego banku 87 50, akcye banku obrotowego —, akcye kolei państwowej —, rubel papierowy 1 05 —, węgierskie losy 85 45, marka niemiecka —, kolej Karola Ludwika —, akcye tytoniowe 99 —, akcye banku dla krajów koronnych 212 —, Usposobienie słabe.

Wiedeń, 18 maja 1888, godzina 5. m. 20. Akcye kredytowe —, Anglo-austr. —, Unionbank —, Kolej Karola Ludwika —, Południowa —, renta papierowa —, galicyj. listy zastawne —, galic. obligacye indemnizacyjne —, gal. bank rustykalny —, Losy z r. 1883 —, Napoleon-dor —, rubel papierowy —. Usposobienie —.

Wiedeń, 19 maja 1888, godzina 10 m. 30. Akcye kredytowe 277 10, anglo-austr. —, Unionbank 197 50, kolej Karola Ludwika 202 —, Południowa —, renta papierowa — 5 pr. gal. hip. listy zastawne — gal. obl. indenn. —, do —, 4½ pr. listy zastawne banku krajowego 92 —, pr. pożyczka krajowa z r. 1883 —, Napoleon-dor 10 05 —, rubel papierowy —. Usposobienie słabe.

Telegramy zbożowe z d. 18go maja 1888. Wiedeń: Pszenica za 100 kilo — do — zł., żyto — do — zł., jęczmień — do — zł., kukurudza — do — zł., owies — do — zł., okowita per 10-000 litr procent 25 75 do 25 86 zł., Szczeoin: Pszenica —, rzepak —, spirytus —, kukurudza —, Kolonia —, rzepak — do — zł., 100 kilogr. na wiosnę. Budapeszt: Pszenica na wiosnę 7 24 do 7 25 zł. Berlin: Pszenica żółta (na kwiecień, 176 25 do —, żyto — m. spirytus 34 50, rzepakowy olej —. Paryż: mąka 52 60, kilogr. —, olej rzepakowy — fr. spirytus —.

Odpowiedzialny Redaktor Adam Krechowicki.

Przedpłata na *Gazetę Lwowską* wynosi za drugie ćwierćrocze, w miejscu 3 zł., pocztą 4 zł.; za miesiąc maj: w miejscu 1 zł., pocztą 1 zł. 35 ct. Z *Przedpłatką* za drugie ćwierćrocze w miejscu 3 zł. 75 ct., pocztą 4 zł. 75 ct.; za miesiąc maj w miejscu 1 zł. 30 ct., pocztą 1 zł. 65 ct. Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 lub 16 każdego miesiąca.

Pociągi kolejowe

podług zegara lwowskiego.

Przychodzą do Lwowa:

Z Krakowa: o godz. 5 min. 50 rano pociąg pospieszny, o godz. 9 minut 27 wieczór pociąg osobowy, o godz. 11 minut 35 przed południem pociąg mieszany, o godz. 7 minut 6 wieczór pociąg lokalny.

Z Czerniowiec: o godz. 10 min. 3 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 3 min. 35 rano pociąg osobowy i o godz. 3 min. 30 po południu pociąg mieszany.

Z Podwoleczysk: na dworzec główny lwowski: o godz. 10 min. 24 wieczór pociąg pospieszny, o godzinie 3 min. 5 w nocy pociąg osobowy i o godzinie 3 min. 50 po południu pociąg mieszany.

Z Podwoleczysk: na dworzec Podzamcze o godz. 10 min. 10 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 2 min. 28 rano pociąg osobowy i o godz. 3 min. 19 po południu pociąg mieszany.

Ze Stryja: o godz. 8 min. 59 rano i o godz. 4 min. 35 po południu pociąg osobowy a o g. 1 m. 35 w nocy pociąg osobowy.

Ze Stanisławowa: do Lwowa o godz. 6 min. 36 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 9 min. 35 rano pociąg osobowy i o godz. 9 min. 29 pociąg mieszany.

Odechodzą ze Lwowa:

Do Krakowa: o godz. 10 min. 44 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 4 m. 10 rano pociąg osobowy, o godz. 4 min. 50 po południu pociąg mieszany, o godz. 8 m. 10 rano pociąg lokalny.

Do Czerniowiec: o godz. 6 min. 20 rano pociąg pospieszny o godz. 12 min. 22 w południe pociąg mieszany i o godz. 11 m. 6 w nocy pociąg osobowy.

Do Podwoleczysk z głównego dworca: o godz. 6 min. 10 rano pociąg pospieszny, o godz. 12 min. 38 po południu pociąg mieszany i o godz. 10 m. 25 wiecz. pociąg osobowy.

Do Podwoleczysk z dworca Podzamcze: o godz. 6 min. 22 rano pociąg pospieszny o godz. 1 min. 8 po południu pociąg mieszany i o godz. 10 min. 55 wieczór pociąg osobowy.

Do Stryja: o godz. 8 min. 4 wieczór i o godz. 11 minut 47 przed południem pociąg osobowy a o godz. 6 min. 30 rano pociąg osobowy.

Do Stanisławowa: ze Lwowa o g. 6 min. 20 rano pociąg pospieszny, o godz. 11 min. 6 wieczór pociąg mieszany i o godz. 12 min. 22 po południu pociąg mieszany.

Ces. król. generalna Dyrekcya kolei państwowych.

Wyciąg

z rozkładu jazdy od 1go stycznia 1888 Zegar peszteński

Odjazd ze Lwowa:

Godz. 11 min. 27 przed połud. pociąg osobowy do Stryja, Chyrowa, Stanisławowa i Husiatyna.

Godz. 7 min. 44 wieczór pociąg osobowy do Stryja, Chyrowa i Zwardonia.

Godz. 6 min. 10 przed połud. pociąg osobowy do Stryja i Ławoczego.

Przychodzą do Lwowa:

Godz. 8 min. 39 przed połud. pociąg osobowy ze Zwardonia, Chyrowa i Stryja.

Godz. 4 min. 15 po połud. pociąg osobowy z Zwardonia, Chyrowa, Stryja, Husiatyna, Stanisławowa.

Godz. 1 min. 15 w nocy, pociąg osobowy z Husiatyna, Stanisławowa, Chyrowa, Stryja i Ławoczego.

Przychodzą do Stanisławowa:

Godz. 8 min. 35 przed połud., osobowy pociąg z Husiatyna.

Godz. 9 min. 02 przed połud., osobowy pociąg ze Zwardonia i Stryja.

Godz. 5 min. 37 po połudn. pociąg osobowy z Husiatyna.

Godz. 5 min. 51 po połud., osobowy pociąg z Chyrowa, Lwowa, Stryja.

Odjazd ze Stanisławowa:

Godz. 9 min. 45 przed połud. pociąg osobowy do Stryja, Lwowa i Chyrowa.

Godz. 9 min. 58 przed połud. osobowy pociąg do Husiatyna.

Godz. 6 min. 28 wieczór, pociąg osobowy do Stryja, Lwowa i Zwardonia.

Godz. 6 min. 54 do Husiatyna.

Przychodzą do Ławoczego:

Godz. 11 min. 18 przed połud. ze Lwowa pociąg mieszany.

Odjazd ze Ławoczego:

Godz. 6 min. 23 wieczór, pociąg mieszany do Stryja, Lwowa, Zwardonia i Chyrowa.

Nadesłane.

Specjalista chorób dziecięcych

Dr. Antoni Wachtel,

b. asystent Uniwersytetu Jagiellońskiego i I. sekundarysz kliniki szpitala dla dzieci w Krakowie — mieszka na ulicy Wałowej L. 11, pierwsze piętro. Ordynacya od g. 3 do 5 po poł. 2559

Falszywa pogłoska.

Muszę zaprzeczyć krążącym pogłoskom, jakoby lokal restauracyjny istniejący w znanym od lat wielu ogrodzie i przy mleczarni, obok ogrodu Jezuitckiego zwinął. Owszem, w roku bieżącym wprowadzone w nim zostały ulepszenia, dla wygody i zaspokojenia wymagań szanownych P. S. Gości, o których liczne odwiedziny upraszam. Przyjmuję abonentem na obiady. 3187

Jędrzej Rudolf.

Advertisement for August Schellenberg Portland-Cement, featuring a large diagonal logo and text: 'August Schellenberg we Lwowie poleca Najlepszy PORTLAND-CEMENT w beczkach po 167, 100 i 50 kl. jakoteż kufsztyńskie wapno hydrauliczne Najtaniej!

PROMESY

na losy państwowe z roku 1864. Ciągnięcie już 1 czerwca b. r. Cena 425 zlr. na los cały, str. 250 na pół losu i stempel. Główna wygrana 150.000 zlr. jakoteż losy oryginalne po kursie urzędowym sprzedaje KANTOR WYMIANY KITZ i STOFF We Lwowie, plac Hallecki 1. Wszelkie zlecenia z prowiny w zakresie bankowy wchodzące skutecznie natychmiast bez doliczenia prowizji. 1836

W Przemysłu osiadł

dr. Dukiet,

wśród sezonu ordynuje jak zwykle w Rymanowie 3186

Papiery wartościowe i monety

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami bez doliczenia prowizji August Schellenberg Dom bankowy i kantor wymiany we Lwowie, ulica Karola Ludwika L. 1, w gmachu galic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego. Zlecenia z prowiny skutecznie się odwrotną pocztą. 594

Advertisement for MATTONIEGO GIESHÜBLER mineral water, featuring a logo and text: 'MATTONIEGO GIESHÜBLER najczystszej mineralnej wódki SZCZAWIOWA napój oszczędzający siły, skuteczny bardzo na kaszel w chorobach szty katarach żołądka i pęcherza. Henryk Mattoni, Karlsbad i Wiedeń.

PRZYJECHALI DO LWOWA

dnia 19 maja 1888. Hotel George'a Pp S. hr. Tarnowski z Sniatynki, J. Turek ze Stryja, M. Lenartowicz z Rotoniec, W. Cywińska z Osowie, M. Cienińska z Okna. Hotel Warszawski. Pp. J. Terlecki z Podkamienia G. Szczyński z Rómna, E. Malina z Horodnicy, R. Miskoley z Ołumuńca. Hotel Francuski Pp. F. Wolf z Petermarkt, H. Weiss z Krakowa, L. Mittelman z Wiednia, K. Stern z Wiednia, J. Krokowski z Jagiellnicy, E. Christalnigg z Brzeżan, E. Prażak z Koniuch.

Cennik lwowskiej izby handlowej i przemysłowej.

Lwów, dnia 18 maja 1888.

I. Akcyje za sztukę.

Table listing various stocks and bonds with columns for 'płaca żądają waluta austr.', 'złr. et.', and 'złr. et.'. Includes items like 'Kol. g. Kar. Lud. po 200 zł. m. k.', 'Banku hip. galic. po 200 zł. w. a.', 'Banku red. gal. po 200 zł. w. a.', 'Banku hip. galic. 6 pr. w. a.', 'Banku kraj. 4 1/2 pr. w. a. los. 51 l.', 'Tow. kredyt. galic. 5 pr. w. a.', 'Tow. kred. gal. 4 pr. w. a. los. 41 1/2 l.', 'Listy dłużne g. Z. kr. wł. (dawniej 6 pr.) 3 pr. w. a. w likwidacyi', 'Listy dłużne g. Z. kr. wł. (dawniej 5 pr.) 2 1/2 pr. w. a. w likwidacyi', 'Listy dłużne za 100 zł.', 'Ogóln. rol. kred. Zakładu dla Gal. Bukow. 6 pr. los. w 15 lat.', 'Indemnit. galic. 5 pr. m. k.', 'Oblig. Komunalne gal. Zakł. kred. i włościańsk. (daw. 6 pr.) 3 pr. wal', 'Oblig. komunalne Banku krajowego 5 pr. w. a. I emisji', 'Pożyczki kr. z r. 1873 po 6 pr. w. a.', 'Pożyczki kr. z r. 1883 po 4 1/2 pr. w. a.', 'Losy miasta Krakowa Stanisławowa', 'Dukat holenderski', 'Dukat cesarski', 'Napoleonodor', 'Półimperiał', 'Rabel rossyjski srebrny', 'papierowy', '100 marek niemieckich'.

Table with columns for 'płaca żądają waluta austr.', 'złr. et.', and 'złr. et.'. Includes items like 'Jednolity dług państwa w banknot. maj-listopad', 'Jednolity dług państwa w srebrze styczeń-lipiec', 'Losy z roku 1854 po 250 zlr. m. k. 4 pr.', 'Renty Com. po 42 litr. austr.', 'Listy zastw. domen. państw. do 120 zlr. 5 pr.', 'Renta papierowa 5 pr. z r. 1881', 'Aust. renta zł. wolna od podat. 4pr.', 'Czech', 'Bukowiny', 'Galicyi', 'Niższej Austrii', 'Siedmiogrodu', 'Węgier', 'Bank Anglo-aust. 200 zł. emit. zł. 120', 'Inst. kred. dla handlu po 160 zł.', 'Niższo-aust. tow. eskomt. po 500 zł.', 'Gal. banku hip. po 200 zł.', 'Gal. bank d. han. i prz. a 200 zł. wpl. 40pr.', 'Gal. zakł. kred. ziemsk. a 200 zł.', 'Bank dla krajów koronnych a 260 zł. wpl. 50 pr.', 'Banku austro-węgiersk. a 600 zł.', 'Kol. Albrechta a 200 zł. w srebrze', 'Aust. Tow. żeglugał par. dun. po 500zł. m. 35zł.', 'Kol. Cesarzowej Elżbiety po 200 zł. m.', 'Kol. Preszów-Tarn. (w. a.) a 200 zł.', 'Północna kolej po 1000 zł. m. k.', 'Kol. Kar. Ludw. po 200 zł. m. k.', 'Lwów-Czern. kol. i po 200 zł. wa. war. 21zł.', 'Węg. gal. kol. a 300 zł. 5 pr. w. a.', 'Inst. kr. dla han. i pr. po 100 zł. w. a.', 'Clarego po 40 zł. m. k.', 'Tow. żegl. par. na Dunaju po 100 zł. m. k.', 'Keglevicha po 10 zł. m. k.'

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 17 maja 1888.

I. Dług państwa. płaca żądają

Table listing government debt with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Jednolity dług państwa w banknot. maj-listopad', 'Jednolity dług państwa w srebrze styczeń-lipiec', 'Losy z roku 1854 po 250 zlr. m. k. 4 pr.', 'Renty Com. po 42 litr. austr.', 'Listy zastw. domen. państw. do 120 zlr. 5 pr.', 'Renta papierowa 5 pr. z r. 1881', 'Aust. renta zł. wolna od podat. 4pr.'

2. Obligacje indem. 5 pr. (za zlr. m. k.)

Table listing indemnity bonds with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Czech', 'Bukowiny', 'Galicyi', 'Niższej Austrii', 'Siedmiogrodu', 'Węgier'.

3. Akcyje.

Table listing stocks with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Bank Anglo-aust. 200 zł. emit. zł. 120', 'Inst. kred. dla handlu po 160 zł.', 'Niższo-aust. tow. eskomt. po 500 zł.', 'Gal. banku hip. po 200 zł.', 'Gal. bank d. han. i prz. a 200 zł. wpl. 40pr.', 'Gal. zakł. kred. ziemsk. a 200 zł.', 'Bank dla krajów koronnych a 260 zł. wpl. 50 pr.', 'Banku austro-węgiersk. a 600 zł.', 'Kol. Albrechta a 200 zł. w srebrze', 'Aust. Tow. żeglugał par. dun. po 500zł. m. 35zł.', 'Kol. Cesarzowej Elżbiety po 200 zł. m.', 'Kol. Preszów-Tarn. (w. a.) a 200 zł.', 'Północna kolej po 1000 zł. m. k.', 'Kol. Kar. Ludw. po 200 zł. m. k.', 'Lwów-Czern. kol. i po 200 zł. wa. war. 21zł.', 'Węg. gal. kol. a 300 zł. 5 pr. w. a.', 'Inst. kr. dla han. i pr. po 100 zł. w. a.', 'Clarego po 40 zł. m. k.', 'Tow. żegl. par. na Dunaju po 100 zł. m. k.', 'Keglevicha po 10 zł. m. k.'

Table listing railway stocks with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Tow. kol. żel. państw. po 200 zł. m. k.', 'Połud. kol. państw. po 200 zł. w. a.', 'I. kol. węg. gal. a 200 zł. w srebrze'.

4. Listy zastawne losowane.

Table listing mortgage loans with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Ogólny rolniczo-kredytowy Zakład dla Galicyi i Bukowiny w 15 l. 6 pr.', 'Powsz. austr. zak. kr. ziem. 4 1/2 pr. w złocie w 50 l.', 'Gal. zak. kr. ziem. Krak. los w 18 l. 6 pr.', 'Gal. Tow. kred. w. a. po 4 pr.', 'Węg. Tow. ziem. akc. po 5 pr.', 'Zakł. kr. ziem. po 5 1/2 pr.'

5. Obligacje z prawem pierwszeństwa (za 100 zł.)

Table listing bonds with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Kolej Albrechta a 300 zł 5 pr. w. a.', 'Tow. kol. żel. Preszów-Tarnów (w. ex.) a 300 zł. 5 pr. w srebrze', 'Kolej północna po 100 zł. m. k.', 'Kole gal. Kar. Lud. emisya z r. 1881', 'Kol. gal. Lwów-Czern.-Jass. emis. a 300 zł 4 pr. w srebrze z r. 1854', 'Kol. gal. Lwów-Czern.-Jass. emis. a 300 zł 4 pr. w srebrze z r. 1884', 'Kol. gal. Lwów-Czern.-Jass. emis. a 300 zł 4 pr. w srebrze z r. 1868', 'Kol. gal. Lwów-Czern.-Jass. emis. a 300 zł 4 pr. w srebrze z r. 1872', 'Węg. gal. kol. a 300 zł. 5 pr. w. a.'

6. Losy.

Table listing lottery tickets with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Inst. kr. dla han. i pr. po 100 zł. w. a.', 'Clarego po 40 zł. m. k.', 'Tow. żegl. par. na Dunaju po 100 zł. m. k.', 'Keglevicha po 10 zł. m. k.'

Table listing various financial items with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Losy miasta Krakowa po 20 zł. w. a.', 'Pożyczka miasta Lublany po 20 zł.', 'Pożyczka miasta Budy po 40 zł. w. a.', 'Palfiego po 40 zł. m. k.', 'Czerwon. krzyża aust. Tow. po 10 zł.', 'Fundacya szpitala Arcyksi. Rudolfa po 10 zł. w. a.', 'Salma po 40 zł. m. k.', 'St. Genois po 40 zł. m. k.', 'Pożycz. m. Stanisławowa (po 20 zł. wa.)', 'Poż. Tryestu po 100 zł. m. k.', 'Waldsteina po 20 zł. m. k.', 'Windischgrätza po 20 zł. m. k.'

7. Weksle (na 3 miesiące).

Table listing bills of exchange with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Augsburg na 100 zł. w. p. n.', 'Berlin za 100 mark w. p. n.', 'Frankfurt za 100 mark w. p. n.', 'Hamburg za 100 mark w. p. n.', 'Londyn za 10 ft. szt.', 'Paryż za 100 ft.'

Kurs złota.

Table listing gold prices with columns for 'płaca żądają' and 'złr. et.'. Includes items like 'Dukat cesarski men.', 'Korona', '20 frankówka', 'Rossyjski półimperiał', 'Talar związkowy', 'Srebro'.

Z lwowskiej izby handlowej i przemysłowej. Telegrafowany kurs wiedeński. dnia 18. maja 1888.

Table listing telegraphic exchange rates with columns for 'złr.' and 'et.'. Includes items like 'Jednolity dług państwa w banknotach', 'Renta w złocie', '5 pr. austr. renta marcową', 'Akcyje banku wiedeńskiego', 'Londyn', 'Napoleonodor', 'Dukat cesarski men.', '100 marek niemieckich'.

DZIENNIK URZĘDOWY.

Licytacje.

L. 6675. (3118 2-3) C. k. sąd powiatowy miejsko-delegowany S. II. we Lwowie rozpisuje celem ściągnięcia przez Jakóba Hermelina wywalczonej sumy 24 zł. w. a. z pn. publiczną licytację realności w Zarudcach masy leżącej s. p. Józefa Kaliniaka własnej, w wykazie hip. l. 122 gminy Zarudce zapisanej na dzień 28 czerwca 1888 i 26 lipca 1888, każdym razem o godzinie 10 rano w sali rozpraw. Cena wywołania 160 zł. Poręczne 16zł. W pierwszym terminie można tę re-

alność nabyć za lub wyżej ceny szacunkowej na drugim i poniżej. Resztę warunków, protokół ocenienia i wyciąg hipoteczny przejrzeć można w ts. registraturze. Kuratorem niewiadomych wierzycieli jest adw. dr. Bodek. Lwów, 28 kwietnia 1888. L. 9115. (3058 2-3) C. k. sąd powiatowy w Chodorowie ogłasza, że celem zaspokojenia wierzycielności Abrahama Brilla w kwocie 200 zlr. w. a. z pn. rozpisana została przymusowa licytacja realności wykazem hip. l. 135 ks. gr. gminy kat. Borynicze objętej dłużniczką Sary Nestel, względnie teje nie

objętej masy spadkowej własnej, w terminach 5 lipca 1888 i 9 sierpnia 1888 każdym razem o godzinie 10 przed południem. Cena wywołania wynosi 900 zlr. zaś wadyum 90 zlr. Na pierwszym terminie sprzedaż nastąpi tylko za lub wyżej ceny wywołania zaś na drugim terminie także niżej takowej za jakakolwiekby cenę. Dla niewiadomych wierzycieli hipotecznych ustanowiono kuratora Tytusa Korczyńskiego z Chodorowa. Resztę warunków licytacyjnych wyciąg hipoteczny i akt oszacowania przejrzeć można w tus. registraturze. Chodorów, dnia 25 lutego 1888.

L. 2076 (3061 2-3) W ek. sądzie powiatowym Tyczynskim celem zaspokojenia wierzycielności Oyasza Silberberga w kwocie 26 zlr. z pn. odbędzie się przymusowa publiczna sprzedaż realności wyk. hip. l. 233 ks. gal. gm. kat. Straszdyłe objętej na imię Jana Tłuczka zainstalowanej w dniu 26 czerwca i 1 sierpnia 1888, każdym razem o 10 godzinie rano. Cena wywołania 170 zlr. Wadyum 17 zlr. Resztę warunków licytacyjnych w sądzie można przejrzeć. Tyczyn, 29 marca 1888.

L. 2621. (3109 3-3)
C. k. sąd powiatowy w Lisku uwiadoma, że celem zaspokojenia należących się gal. Zakładowi kredytowemu włościańskiemu 13 rat po 24 zł. i reszty kapitału 161 zł. 89 ct. w. a. z przyn. odbędzie się w zabudowaniu sądowym dnia 12 czerwca 1888 o godzinie 11 rano publiczna przymusowa sprzedaż ciał hip. l. 28 wyk. księgi gruntów. gm. Beżmihowa górna Teodora i Katarzyny Bętkowskich własnego także niżej ceny wywołania, jednak nie niżej 1/3 części takowej.
Cena wywołania 750 zł.
Wadyum 75 zł.
Inne warunki w sądzie tut. przejrzeć można.
Lisko, 21 kwietnia 1888.

L. 1585. (3113 3-3)
Dnia 24 maja 1888 wyżej ceny szacunkowej lub za takową zaś dnia 21 czerwca 1888 nawet niżej takowej odbędzie się w tutejszym sądzie zawsze o godzinie 9 rano egzekucyjna licytacja realności wedle ksiąg gruntowych gminy Sniatyn dom. II. pag. 165 n. 2 haer. leżącej, masy spadkowej Dawida Truchtera własnej, na rzecz Salamona Klugmana pto 40 zł. w. a. z przynal.
Cena wywołania 550 zł.
Wadyum 55 zł.
Resztę warunków, protokół oszacowania i wyciąg hipoteczny wolno przejrzeć w tut. registraturze.
Kuratorem wierzycieli hipotecznych ustanowiony adwokat dr. Szafera w Sniatynie.
Sniatyn, 16 marca 1888.

L. 626. (3112 3-3)
W dniu 28 maja i 26 czerwca 1888 o 3 godzinie po południu odbędzie się w sądzie przymusowa licytacja realności wyk. hip. l. 17 księgi gruntowej Hołerawskie dłużnika Hryńka Bułagi w całości, zaś wedle wyk. hip. l. 18 tejże gminy w połowie własnej pod lk. 55 w Werchracie położonej, celem zaspokojenia sumy 139 zł. 90 ct. z przynależnościami na rzecz c. k. uprzyw. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji.
Cena wywołania 130 zł. 50 ct.
Wadyum 10 pr.
Reszta warunków i akt oszacowania w registraturze.
Dla nieznanych i nieobecnych wierzycieli hipotecznych, ustanowiony kuratorem dr. Segal.
C. k. sąd powiatowy.
Rawa, 10 kwietnia 1888.

L. 68. (3106 3-3)
W dniu 5 czerwca i 10 lipca 1888, każdym razem o godzinie 10 rano odbędzie się w tutejszym sądzie w sprawie egzekucyjnej c. k. uprzyw. gal. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie przeciw spadkobiercom ś. p. Matyja Rakka a to Maryi i Jewdosze Rak z Belejowa celem ściągnięcia 21 rat pożyczkowych po 6 zł. z pn. przymusowa publiczna sprzedaż realności pod l. k. 61/91 sub. reb. 48 w Belejowie położonej ciał tabularnego niestanowiącej, dłużników własnej a to przy pierwszym terminie tylko za lub wyżej ceny wywołania przy drugim zaś i niżej takowej.
Cenę wywołania stanowi kwota 200 zł. w. a.
Wadyum 20 zł.
Akt opisanie i resztę warunków licytacyjnych w tusąd. registraturze przejrzeć można.
Kuratorem niewiadomych wierzycieli obrany c. k. notaryusz tutejszy Karol Wawrausch.
C. k. sąd powiatowy.
Bolechów, 28 stycznia 1888.

L. 2712. (3110 3-3)
C. k. sąd powiatowy w Lisku uwiadoma, że celem zaspokojenia należących się gal. Zakładowi kredytowemu włościańskiemu 12 rat po 6 zł. z pn. odbędzie się w zabudowaniu sądowym w dniu 12go czerwca i 10 lipca 1888, zawsze o godzinie 11 rano publiczna przymusowa sprzedaż realności pod lk. 51 sub. rep. 61 w Stańkowy Andrzeja Oryńczaka względnie tegoż spadkobierców własnej przy pierwszym terminie przynajmniej za cenę wywołania, przy drugim także niżej tejże.
Cena wywołania 300 zł.
Wadyum 30 ct.
Inne warunki w tut. sądzie przejrzeć można.
C. k. sąd powiatowy.
Lisko, 21 kwietnia 1888.

L. 10965. (3105 3-3)
W dniu 5 czerwca 1888 i 10 lipca 1888, każdym razem o godzinie 10ej rano odbędzie się w sądzie tutejszym w sprawie egzekucyjnej c. k. uprz. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwo-

wie przeciw masie leżącej, Stefana Pawlisz zastępywanej przez kuratora Onufrego Pawliszja z Belejowa, celem ściągnięcia 23 rat po 6 zł. w. a. z pn. przymusowa publiczna sprzedaż realności pod lk. 28/67 w Belejowie położonej ciał tabularnego niestanowiącej dłużnika własnej a to przy pierwszym terminie tylko za lub wyżej ceny wywołania, przy drugim zaś i niżej takowej.
Cenę wywołania stanowi kwota 250 zł. w. a.
Wadyum 25 zł.
Akt opisanie i resztę warunków licytacyjnych w tusądowej registraturze przejrzeć można.
Kuratorem niewiadomych wierzycieli obrany c. k. notaryusz tutejszy Karol Wawrausch.
C. k. sąd powiatowy.
Bolechów, 29 grudnia 1887.

L. 6946. (3104 3-3)
W dniu 5 czerwca i 10 lipca 1888, każdym razem o 10 godzinie rano odbędzie się w sądzie tutejszym w sprawie egzekucyjnej c. k. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie przeciw Michałowi Hryńszyn celem zaspokojenia 14 rat pożyczkowych i reszty kapitału 34 zł. 10 ct. w. a. z pn. przymusowa sprzedaż realności pod l. k. 26 sub. reb. 29 w Belejowie ciał tabularnego niestanowiącej dłużnika własnej a to przy pierwszym terminie tylko za lub wyżej ceny szacunkowej, przy drugim zaś i niżej takowej.
Cenę wywołania stanowi cena szacunkowa 150 zł.
Wadyum 10 pr.
Akt opisanie i resztę warunków licytacyjnych w tusąd. registraturze przejrzeć można.
Kuratorem niewiadomych wierzycieli obrany c. k. notaryusz w Bolechowie Karol Wawrausch.
C. k. sąd powiatowy.
Bolechów, 4 września 1887.

L. 320. (3075 2-3)
C. k. sąd powiatowy w Kozowie podaje do wiadomości, że na zaspokojenie pretensyi Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji w kwocie 6 rat po 17 złr. 65 ct. 275 złr. 78 ct. i 28 złr. 48 ct. w. a. z pn. dozwolił przymusową sprzedaż realności wykazem hipotecznym l. 27 gminy Kozłów objętej Mykiety Harasymów własnej.
Sprzedaż ta odbędzie się dnia 10 lipca dnia 10 sierpnia i 10 września 1888 każdym razem o godzinie 10 przed południem a to na pierwszych dwóch terminach tylko wyżej lub za, na trzecim zaś terminie i niżej ceny wywołania jednak nie niżej sumy równej pretensjom pierwszeństwo przysługującym i pretensjom na realności zabezpieczonym.
Cena wywołania 600 złr.
Wadyum 10 pr. w kwocie 60 złr.
Termin do ewentualnego ułożenia warunków ułatwiających wyznacza się na dzień 10 września 1888 godzinie 3 po południu.
Kuratorem wierzycieli jest p. Wojciech Sokółowski z Kozłowa. Resztę warunków i ekstrakt tabularny wolno przejrzeć w tus. registraturze.
Kozowa, dnia 10 kwietnia 1886.

L. 15784. (3147 2-3)
C. k. miej. del. sąd powiatowy w Tarnopolu podaje do publicznej wiadomości że na zaspokojenie 10 rat pożyczkowych po 22 złr. 75 ct. i reszty sumy 277 złr. 24 ct. w. a. z pn. przymusowa sprzedaż realności w Szlacheńcach położonej wedle wyk. hip. l. 177 Teomona Winowskiego własnej, w tut. c. k. sądzie w drodze publicznej licytacji na rzecz c. k. uprz. gal. Zakładu kredyt. włościańskiego dnia 13 czerwca i 17 lipca 1888 każdym razem o godzinie 10tej rano z tem przedsięwziętą zostanie, że na pierwszym terminie realność ta tylko za cenę wywołania 700 złr. lub wyżej, zaś na drugim terminie także i niżej ceny wywołania sprzedana zostanie.
Wadyum wynosi 10 pr. ceny wywołania względnie wartości.
Resztę warunków licytacyjnych tudzież wyciąg hip. realności przejrzeć można w tut. registraturze.
Tarnopol, dnia 26 września 1887.

L. 18663. (3144 2-3)
C. k. sąd powiatowy miejsko-delegowany w Tarnopolu podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że na zaspokojenie 10 rat po 9 złr. 44 ct. i reszt. kwoty 56 złr. 99 ct. w. a. z pn. przymusowa sprzedaż a. realności pod l. k. 19 w Czolhańszczyźnie położ. wedle wyk. hip. l. 176 Jaśka Pietruch, jakoteż b. ciał tabularnego wykazem hip. l. 181 tejże gminy objętego Tomka Pietrucha własnej w tus. c. k. sądzie w drodze publicznej licytacji na rzecz c. k. uprzyw. galic. Zakładu włościańskiego w likwidacji we Lwowie dnia 22go czerwca i 27go lipca 1888 każdym razem o godzinie 10. przed

południem, z tem przedsięwziętą zostanie, że na pierwszych dwóch terminach realność ta tylko za cenę wywołania 500 złr. ad b. 300 złr. w. a. lub wyżej tejże, zaś na trzecim terminie także i niżej ceny wywołania sprzedana zostanie.
Wadyum wynosi 10 pr. ceny szacunkowej.
Resztę warunków licytacyjnych, tudzież wyciąg hipoteczny realności powyższej przejrzeć można w tutejszej registraturze.
Tarnopol, dnia 30 września 1887.

L. 18664. (3143 2-3)
C. k. sąd powiatowy miejsko-delegowany w Tarnopolu podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że na zaspokojenie resztującej kwoty 140 złr. 64 ct. w. a. z pn. przymusowa sprzedaż realności pod lk. 87 w Kupeżnicach położonej, wedle wyk. hip. l. 195 Iwana Czerewicznika własnej, w tut. c. k. sądzie w drodze publicznej licytacji na rzecz c. k. uprzyw. galic. Zakładu włościańskiego w likwidacji we Lwowie dnia 22 czerwca i 23 lipca 1888, każdym razem o godzinie 10tej przed południem, z tem przedsięwziętą zostanie, że na pierwszych dwóch terminach realność ta tylko za cenę wywołania 700 złr. w. a. lub wyżej tejże, zaś na trzecim terminie także i niżej ceny wywołania sprzedana zostanie.
Wadyum wynosi 10 pr. ceny szacunkowej.
Resztę warunków licytacyjnych tudzież wyciąg hipoteczny realności powyższej przejrzeć można w tutejszej registraturze.
Tarnopol, dnia 30 września 1887.

L. 27561. (3133 2-3)
Celem sprzedania starych materiałów uzyskanych i pozostałych z rozebrania i rekonstrukcji części dachu budynku uniwersyteckiego ad St. Nicolaum we Lwowie w r. 1887, mianowicie starego materiału drzewnego, starych dachówek i cegieł, i starych rynien dachowych i rur spustowych, odbędzie się w biurze departamentu technicznego c. k. Namiestnictwa w oddziale dla budowli lądowych dnia 28 maja b. r. o godzinie 9 przed południem publiczna licytacja.
Materiały w mowie będące złożone są na podwórz realności uniwersyteckiej, gdzie mogą być oglądane.
Warunki, pod jakimi materiały te sprzedane będą, przejrzeć można w biurze Departamentu technicznego c. k. Namiestnictwa w godzinach urzędowych.
Z c. k. Namiestnictwa.
Lwów, 11 maja 1888.

Ч. 269. (3039 1-3)
На заспокоєніє сумы 193 зл. 32 кр. съ прин. принсдательнаа продажъ табуларной реальности Олексіи Петришина подъ ч. к. 89 въ Завадцк на рѣчь оцного ролянничо кредитового Заведѣна для Галиціи и Буковины, здається 20 Червня и 20 Липца 1888, о 10 часк рано въ садъ, первого терминъ не нишеме 300 зл., второго за всакъ цѣнс.
Надѣтъмъ 30 зл.
Рештъ оуслоий можна переглансти въ тѣсѣдковой регистратурѣ.
О семъ закъдомалетса всѣхъ екрителен ипотечарныхъ, котори по дни выставляен екстракта до книги грнтовой войшли въ, или котори вы изъ іакнхъ либо поवादѣвъ садковое рѣшініе дозволяющее лиценцію не могло вѣсти досрочене, черезъ кратора Милана Бачничского, нотаря въ Калашин и симъ едиктомъ.
Ц. к. садъ поектовий.
Калашк, 18 лютого 1888.

L. 1780. (3183 1-3)
W tutejszym sądzie odbędzie się o godzinie 10 rano w dniu 22 maja 1888 powyżej ceny szacunkowej, zaś dnia 26 czerwca 1888 nawet poniżej takowej licytacja gruntów do realności pod lk. 21 now. 14 star. w Jasionce steciowej położonych Fedia Buniak własnych na rzecz Matyja Branik pto 40 złr.
Cena wywołania 90 złr.
Wadyum 9 złr.
Resztę warunków, akt opisanie i oszacowania wolno przejrzeć w tusąd. registraturze.
Dla wierzycieli hipotecznych ustanawia się kuratorem p. Teliszewskiego w Turce.
Turka, dnia 24 marca 1888.

L. 1654. (3060 1-3)
Dnia 24 maja 1888 wyżej ceny szacunkowej lub za takową, zaś dnia 21 czerwca 1888 nawet niżej takowej odbędzie się w tut. sądzie zawsze o godzinie 9 rano egzekucyjna licytacja realności wyk. hip. 507 gminy Załucze nad Czeremoszem objętej Jakóba Szaffera własnej na rzecz Abrahama Berlera pto 318 zł.
Cena wywołania 720 zł.
Wadyum 36 zł. aw.
Resztę warunków, protokół ocenienia

i wyciąg hipoteczny przejrzeć można w tus. registraturze.

Kuratorem wierzycieli hipotecznych ustanowiony adwokat dr. Szaffner w Sniatynie.
Sniatyn, 15 marca 1888.

Konkursa.

L. 4294. (3188 1-3)
Posada kancelisty w XI klasie rangi ze systemizowanemi należnościami przy c. k. sądzie powiatowym w Kutach jest do obsadzenia.
Ubiegający się o tę lub o posadę kancelisty przy innym sądzie powiatowym lub kolegialnym w okręgu c. k. wyższego sądu krajowego we Lwowie, także dla prowadzenia ksiąg gruntowych opróżnić się mogąca, wniosą swoje należycie udokumentowane podania w drodze przepisanej do 24 czerwca 1888 do Prezydium c. k. sądu obwodowego w Kołomyi.
Lwów, 15 maja 1888.

Księgi gruntowe.

L. 2722. (3182)
C. k. sąd powiatowy zawiadamia, że dochodzenia miejscowe, celem założenia księgi gruntowej dla gminy katastralnej Tucholka, dnia 2 lipca 1888 rozpoczyna.
Každy, kto ma interes prawny w zbadaniu stosunków posiadania, może się zgłosić i wszystko przytoczyć, co dla wyjaśnienia lub obrony praw swych za stosowne uzna.
Skole, dnia 19 kwietnia 1888.

Kuratele.

L. 2876. (3126 3-3)
Wojciech Mrowca Cukier z Zakopanego uchwałę c. k. sądu obwodowego w Nowym Sączu z dnia 24 marca 1888 l. 1813 uznany został marnotrawcą, kuratorem dla niego ustanowiono Macieja Stachonia z Zakopanego
C. k. sąd powiatowy.
Nowy targ, dnia 17 kwietnia 1888.

L. 4308. (3156 2-3)
C. k. sąd powiatowy w Bóbrce podaje do publicznej wiadomości, że Antoni Terlecki był ek. kancelista sądowy został jako umysłowo chory uznany pod kuratelę postawiony i temuż kurator w osobie pana Alfreda Rudyk nadany.
C. k. sąd powiatowy.
Bóbrka, dnia 16 maja 1888.

L. 18258. (3161 2-3)
C. k. sąd powiatowy miejsko-delegowany Sekyji I. we Lwowie ogłasza, że nad Galissem Czengerem byłym ek. nadporucznikiem przy 24 batalionie strzelców na podstawie uchwały ek. sądu krajowego we Lwowie z dnia 8 października 1888 l. 11550 jako umysłowo chorym kuratelę ustanowił a kuratorem dla niego p. Edwarda Kreutz introligatora we Lwowie mianował.
Lwów, dnia 2 maja 1888.

L. 2472. (3138 2-3)
C. k. sąd powiatowy w Limanowie podaje do publicznej wiadomości, że Antoni Mazanek gospodarz ze Mstowa na zasadzie uchwały Nowosądeckiego ek. sądu obwodowego uznany został marnotrawcą i że kuratorem ustanowiony został Jakób Węzyn.
C. k. sąd powiatowy.
Limanowa, 20 kwietnia 1888.

Rozmaite obwieszczenia.

L. 3625. (3057 2-3)
C. k. sąd powiatowy miej. delegowany w Tarnowie podaje do publicznej wiadomości, że w Świebodzinie dnia 28 września 1882 zmarła Teresa z Woźniaków Chrobakawa bez pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia.
Ponieważ nie jest wiadomem czy i jakim dziedzicom prawo do pozostałego spadku przysłuza, przeto wszystkich tych, którzy na jakiegokolwiek podstawie prawnej do spadku pretensye sobie roszcza, się wzywa, aby prawo swoje dziedziezenia w przeciagu roku licząc od daty niniejszej rezolucyi w tut. sądzie zgłosili i oświadczenie przyjęcia spadku wnieśli, w przeciwnym bowiem razie spuścizna, dla której się zarazem kuratora w osobie adw. dr. Glasera ustanawia, przeprowadzoną będzie z tymi, którzy w przeciagu tego czasu się zgłoszą i prawa swoje wywiedą, część zaś ze spadku nieobjęta ewentualnie cały spadek jako bezdziedziczny na rzecz skarbu państwa przyznany zostanie.
C. k. sąd pow. miej. del.
Tarnów, 16 kwietnia 1888.

Krakau-Oberschlesische Eisenbahn-Obligationen und Prioritäts-Actien.

I. Obligationen zu 100 Thaler.

Verzeichniss der 340 Nummern, welche in der XXXVIII Verlosung am 16 April 1888 gezogen worden sind.

Table with 12 columns of numbers representing lottery results for 100 Thaler obligations.

II. Prioritäts-Actien zu 100 Thaler.

Verzeichniss der 66 Nummern, welche in der XXXIX Verlosung am 16 April 1888 gezogen worden sind.

Table with 12 columns of numbers representing lottery results for 100 Thaler priority shares.

Die Auszahlung der am 16 April 1888 verlostten Obligationen und Prioritäts-Actien erfolgt am 1 Juli 1888.

Ausstands-Nachweis

enthaltend die in den letztverflossenen vier Jahren verlostten Krakau-Oberschlesischen Eisenbahn-Obligationen und Prioritäts-Actien, welche bisher zur Rückzahlung noch nicht beigebracht worden sind.

Table with 8 columns showing Eisenbahn Obligationen and Prioritäts-Actien with their respective numbers and years.

L. 39971 (3114 3-3) C. k. sąd powiatowy m. d. S. I. we Lwowie...

L. 2095 (2993 3-3) C. k. sąd powiatowy w Rozwadowie w sprawie egzekucyjnej...

L. 1618 (3026 3-3) C. k. sąd obwodowy w Kołomyi zawiadamia niewiadomych...

wytoczyły Ewelina Zarewicz i Amalia Komarowa imieniem własnym i swych dzieci przeciw nim...

L. 2052 (2987 3-3) Dla niewiadomych z miejsca pobytu Stanisła i Kamilli Chomickich...

L. 1980 (3023 3-3) C. k. sąd obwodowy w Brzeżanach ustanawia w sprawie ustnej...

stytucją adw. dr. Gottlieba. Wzywa się przeto pozwanego aby ustanowionemu dłań kuratorowi...

L. 5741. (2985 3-3) Nieznanego z miejsca pobytu Nuchima Blumenfelda zawiadamia się...

O tem zawiadamia się Nuchima Blumenfelda z wezwaniem aby ustanowionemu kuratorowi...

L. 12021. (2984 3-3) C. k. sąd powiat. m. deleg. w Tarnowie zawiadamia niewiadomych...

Jest zatem rzeczą pozwanych dostarczyć wspomnionemu obrońcy wszelkie środki do ich obrony...

L. 2309. (3027 2-3) Vom k. k. Kreisgerichte zu Kolomea wird für die dem Wohnorte nach...

L. 2723 (2739 3-3) C. k. sąd delegowany miejski w Wadowicach ogłasza, że w sprawie...

L. 2122. (3160 1-3) C. k. deleg. sąd miejsko-powiatowy sekcji I we Lwowie...

Ponieważ miejsce pobytu tegoż sądowni nie jest wiadomem, przeto wzywa się go, aby w przeciągu roku...

L. 9802. (3046 1-3) C. k. sąd krajowy zawiadamia niewiadomego z miejsca pobytu...

L. 5967 (3002 2-3) C. k. sąd obwodowy podaje do wiadomości, że zgromadzenie ogólne...

Doniesienia prywatne.

Kilka majątków nadmorskich pod Odessą i kilka domów w Odessie do zamiany na majątki większe galicyjskie.

PIOTR FEIT majster ciesielski, Lwów, ulica Zamarstynowska L. 22, wykonuje wszelkie roboty ciesielskie...

Dr. A. MAJEWSKIEGO Zakład wodoleczniczy we Lwowie (w Kisielcu) otwarty przez całą zimę.



Złoto i Srebro w płynie. Leopolda Epsteina w Bernie (Morawskim). do pozłacania i naprawy ram...

Farby olejne w najlepszym pościechu liliowym (dłatego na kilka lat trwałe) wszelkie gatunki lakierów. Sczotki i pendzle w wielkim wyborze...

Bilans Towarzystwa zaliczkowego zaregistr. z nieogr. poręką w Lisku za r. 1887. Stan czynny: Wypożyczone kapitały 69,319 złr. 74 ct.

IZYDOR WOHL

ulica Sykstuska L. 6

we Lwowie

poleca szan. P. T. Publiczności

swój wyłączny skład

HERBATY ROSSYJSKIEJ

założony w roku 1870.

Kaysow, dosk. czarna	1/2 kilo zł.	1 50
" melange	" "	1 80
Suszong, wyborna	" "	2 00
" najlepsza	" "	3 00
Melange, karawanowa	" "	4 00
Fu-Czu Fu Nr. I.	" "	2 20
" Nr. II.	" "	4 60
" Nr. III.	" "	6 00
K. & S. Popow tunc	1 r. 80 k.	2 40
" " " "	2 r. — k.	3 00
" " " "	2 r. 50 k.	3 75
Wysiewki, wyborna	1/2 kilo	1 60
" H. prima	" "	1 80
" non plus ultra	" "	2 50

Łaskawe zlecenia odwrotną pocztą, opakowanie franko. 7258

Swieżą wyśmienitą
Bryndzę węgierską

poleca 2652

Karol Ballaban
Lwów.

Zakład hydropatyczny
Eggenberg obok Gracu

(Styrya). 2704

Położony na wzgórku, otoczony lasami sosnowymi, najpiękniejszy widok na Graz i okolice. Leczenie racjonalne, ściśle zastosowane do każdej słabości i indywidualności. Oprócz rozmaitej kuracji hydropatycznej, jak zawiązanie, nacieranie, pół-kąpiele etc. także elektryczne kąpiele, ciepłe kąpiele z ekstraktu szpilek sosnowych, elektryka i masowanie (massage).

Sezon od 15 kwietnia do 1 listopada.

Prospekt na żądanie wysyła gratis dyrektora zakładu wodoleczniczego Eggenberg obok Gracu.

Lekarz zakładu
Dr. J. Anoa.

Zarazem wysyła ekstrakt do kąpiel z świeżych sosnowych szpilek 1 flaszka na 2 kąpiele 40 ct., także i oleju ze szpilek sosnowych do inhalacji flaszka 70 ct.

HISTORIA

Literatury polskiej

na tle dziejów narodu skreślona przez
Maryana Dubieckiego.

Autor z wielu dzieł i artykułów poważnych znany, składa nowy dowód pracy poważnej, samodzielnej, na długich studiach opartej, w wykładzie obrazowym, jasnym, potoczystym, przystępnym dla wszystkich. Czytelnicy przekonają się (jak już pewnie koło prawdziwych znawców z rękopismu się przekonało), że często bardzo autor umiał wprowadzić do opowiadania rzeczy całkiem nowe, przez poprzedników pominięte, a tem samem dzieło to więcej zajmującym uczynił i pracę swoją nie na kompilatorstwie, lecz na własnych studiach oparł, i wypowiada zdanie ze spokojem, wolne od wszelkiej stronności.

Historia Literatury polskiej Maryana Dubieckiego będzie jednym z dzieł, których braknąć nie powinno w żadnej rodzinie, w żadnej bibliotece, choćby najskromniejszej. Aby zaś uprzyścić jej nabycie. **Historia Literatury wychodzi zeszycami, drogą prenumeraty.**

Dzieło całe składać się będzie z dwóch obszernych tomów, objętości mniej więcej 60 arkuszy druku, formatu in 8-vo. Cena zeszytu z 5 arkuszy druku, czyli 8 str. złożonego, 50 k., z przesyłką pocztową 60 k. Przy odebraniu pierwszego zeszytu płaci się i za ostatni, który wydany będzie bez osobnej dopłaty. Z prowincji najdogodniej nadsyłać na 6 zeszytów rs 3 k. 0, lub na 12 rs. 7 k. 20; wysyłać się zaś będą po dwa zeszyty razem. Pierwsze 3 zeszyty już wyszły, dalsze w odstępkach miesięcznych wychodzić będą. 2053

O. T. Winkler

we Lwowie, ul. Teatralna l. 7,
poleca swoją od r. 1856 z największym uznaniem wyrobioną i dotąd najpiękniejszą i najtrwalszą

Masę do zapuszczenia podłogi

w sześciu kolorach.

Farbę olejną i lakiery bursztynowego do podłogi. — Krochmalu polyskującego do wyrobów, który bez żadnych dodatków ma białą, połysk i sztywność b. eliznie nad je. **Proszek do czyszczenia** wszelkich metali i szczerześci do tegoż użytku.

UWAGA. Niebieszem pozwalam sobie nadmienić, że w ostatnich czasach niestety wielu lichych naśladowców (smarowid i naftowych zaperfumowanych) mojej z prawdziwego wośku pszczołowego wyrabianej masy powstałych, które w cenie wprowadzie niższej, lecz też zupełnie nie do użycia! Przechrzęgam więc przed zakupem takowych wyrobów. 3100

JAN ŁOBOS

zegarmistrz

przedam L. WEIGEL

we Lwowie ul. Teatralna l. 16.

poleca swój obfit

skład zegarków

złotych, srebrnych i żelaznych
sprowadzanych z pierwszorzędnych fabryk, po cenach najumiarkowańszych
Naprawy wszelkiego rodzaju zegarów, maszyn grających, jako też odwieżenie antyków, uskutecznia sumieunie i pod gwarancją.

Nowo urządzony
handel herbaty
EDMUNDA F. RIEDLA
we Lwowie,
plac Maryacki Liczba 10
poleca
wysiewki
najlepszych herbat
po zł. 1-30 i 1-60 za pół kilo.

ZAKOPANE

Zakład przyrodolecznicy na Klemensówce w Zakopanem, urządzony na sposób Riklego nad jeziorem Weldes, gdzie oprócz zwykłej hydroterapii zaprowadzone są kąpiele parowe w łózkach, tudzież i słoneczne (helioterapia). Wykonuje się też w zakładzie wedle wskazania lecznicza gimnastyka, mięsienie, ortopedia i elektroterapia 2928

Od 20 maja Zakład otwarty.

Dr. Wenanty Piasecki,

właściciel i kierujący lekarz zakładu.

Niżej podpisany sprowadził do kraju z Anglii
pierwszą maszynę do ściągania
do butelek każdego piwa

a zwłaszcza piłkarskiego, piwo butelkowe przez tę maszynę ściągnięte m. to za sobą, że bez utraty kwasu węglanego się ściąga, ma smak wyborny i jest bardzo często przez lekarzy przeciw katarom żołądkowym zalecane.

Piwo piłkarskie (półlitrowa flaszka) 22 ct., piwo krzywieckie 16 ct., krakowskie marcowe 18 ct. do każdej stacyi, opakowanie franko. Za każdą flaszkę z opakowaniem zwraca się po 6 ct. z dostawą do Przemysła. 1728

M. KRUG

właściciel handlu towarów korzennych, win i delikatesów w Przemysłu.

SKŁAD KAWY

Artura Kościckiego

pod godłem



WE LWOWIE, Chorążczyzna l. 22,

otrzymał wprost od producentów

z Ameryki południowej świeży

transport najlepszej kawy

i sprzedaje takową

po cenie hurtownej

we LWOWIE i kilo 1 zł. 80 ct.

na PROWINCYI 4 3/4 kilo 9 zł. 15 ct.

franko.

Odbiorcom nad 50 kilo opust.

Nie mam wcale tych gatunków kawy, które drudzy pod nazwą mojego godła ogłaszają.

Röslera woda do zębów i ust

jest bezszkodnie najlepszym środkiem od bólu zębów i służy także równocześnie do utrzymania zębów w czystości. Ta od wielu lat sprawdzona i sławna woda do ust uchyla jednocześnie każdy nieprzyjemny odor w ustach. — Flaszka 35 ct.

H. Tüchler aptekarz,

(W. Röslera synowiec, następcy)

w Wiedniu, I, Regterungsgasse, 4.

Przedawia do nabycia we Lwowie w apt. Zygm. Ruckera, w Warcie w apt. w Kołomyi u Stenzla apt. w Tarnopolu u H. Kabsnego, apt. w Sokalu Eug. Wysockański. 1653

Niema już owadów! O. T. Winkler

we Lwowie, ul. Teatralna l. 7.

Proszek na owady, najskuteczniejszy środek do zupełnego wytepienia wszelkich owadów w pomieszkaniach jakoteż u domowych zwierząt i roślin.

Naftalinę prezerwatywa przeciw moliom, papier i lep na muchy. 3100

Środki desinfekcyjne.

We Lwowie skład główny w magazynach P. K. MIKOŁASCHA,
i w wszystkich aptekach, fryzjerów
i magazynach perfum.

VELOUTINE

Puder

ryżowy specjalnie

PRZYGOTOWANY Z BIZMUTEM

Przez **CH^{les} FAY**, Fabrykanta Perfum

PARYŻ, 9, Ulica de la Paix, 9, PARYŻ

38

Ostrzeżenie przeciw podrabiaczom.

Pastilles de
TAMAR

Owoc przeczyszczający, orzeźwiający

PRZ. G. W.

ZATWARDZENIU

i słabościom które mu towarzyszą jako to:

KRWAWNICOM, ŻÓŁCI, BRAKOWI APETYTU,

DOLEGLIWOŚCIOM ŻOŁĄDKA I KISZEK i.t.d.

Bardzo przyjemny do zażywania, — nie zawiera w sobie żadnej cząstki drażniącej, — bierze się nie zmieniając w niczem ani przywyknień ani zatrudnień codziennych.

Nieszkodny i nieszkodliwy nawet kobietom brzemiennym, położnicom, dzieciom i starcom. Spędzają się we wszystkich składach materiałów aptecznych i w aptekach.

Paris, E. Grillon, 27, rue Rambuteau.

34

NIE MA BÓLU ZĘBÓW

kto używa

Elixiru, Pudru i Pasty do Zębów

WIELEBNYCH O:O: BENEDYKTYNÓW

Opactwa w SOULAC (Gironde)

Dom MAGUELONNE, Przeor

2 MEDALE ZŁOTE : w Brukseli 1889 r. i w Londynie 1894 r.

WYNALEZIONY

w roku 1373

przez Przeora
PIOTRA BOURSAUD

« Codziennie użyć kilku kropli Elixiru do Zębów Ojców Benedyktynów rozpuszczonych w pół szklanki wody zapobiega i leczy próchnienie zębów, które bieli i wzmacnia jak również odświeża i utwardza dziąsła wybornie. « Oddajemy prawdziwą usługę naszym czytelnikom zwracając ich uwagę na ten starożytny i użyteczny preparat **najlepszy ze środków leczących i jedynie zapobiegających wszelkiemu cierpieniu zębów.** »

Dom założony w 1807 r.

SEGUIN

3. ulic Huguerie, 3
BORDEAUX

Znajduje się we Lwowie w apt.: PP. Mikolascha, W. v. orskiego, Krzyżanowskiego, Blumenfelda i w składzie perfum P. Jg. Jahl; w Krakowie w apt. PP. Redyka, Wiszniewskiego, Trauczyńskiego, i w magazynie perfum P. Donning.



KANTOR WYMIANY

e. k. uprzyw. galic. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO

kupuje i sprzedaje

wszystkie efekta i monety

pod warunkami najprzystępniejszymi

5% Listy Hipoteczne,

jako też

5% Premiowane Listy Hipoteczne,

które według prawa z dnia 1 lipca 1868 (Dz. p. P., XXXVIII, Nr. 93) i najwyższego post. z dnia 17 grudnia 1870 r. mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych państwa i innych państwowych, na kaucyje i wadya, — są w tymże kantorze do nabycia. — Wszystkie polecenia z prowincyi wykonują się bezzwłocznie po kursie dziennym bez doliczenia prowizyi. 2049

Pumpen Waagen

aller Arten für häusliche und öffentl. Zwecke, Landwirthschaft, Bauten und Industrie.

Neueit: Nach dem Bower-Barff-Patent-Inoxydations-Verfahren

Inoxydirte Pumpen

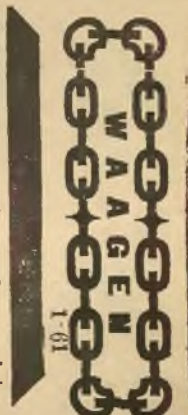
sind vor Rost geschützt.

Kataloge gratis und franco.

W. GARVENS, Wien, I., Wallfischgasse 14.

Kataloge gratis und franco.

Zu beziehen durch alle resp. Maschinen-, Eisenwaren- etc. Handlungen, technischen und Wasserleitungs-Geschäfte, Brandenbau-Unternehmer etc. Man verlange ausdrücklich Garvens' Inoxydirte Pumpen, resp. Garvens' Waagen.



Dr. Ant. Roicki
(A. Berger)
specjalnie dla chorób płciowych.
Poradnik jego 1 zł. 20 ct.
(z przesyłką pocztową 1.50 zł.)
Ulica Karola Ludwika L. 7.
Ordynacja dyskretna, także listownie
oraz i leki. 2050

MORSZYN
zdrojowisko i zakład wodoleczniczy
Sezon od 1 maja.
Kąpiele solankowe, borowinowe i słoneczne — Hydroterapia, elektryka i massage. 2707
Kuchnia w zarządzie własnym, poczta loco.
Dr. A. Medwey.

Francuskie gorsety
najlepszego kroju
no ztr. 2.50, 3.50, 4.25 i 6. 3133
poleca handla
plócen i bielizny
JANA RIEDLA
we Lwowie.

O. T. WINKLER
we Lwowie ul. Teatralna L. 7
poleca
wszelkie towary korzenne: **kawy** aromatyczne i silne w smaku, **herbaty** chińskie najświeższego zbioru, **rum, arak, likwory, wódki** (pod gwarancją prawdziwą żywności), **cognac** prawdziwy i wszystkie inne towary dla użytku kuchennego. 3100
Wina czyste naturalne.

Cenniki wraz z warunkami spłaty dla **c. k. urzędników państwowych** na **Uniformy i składowe części tychże** (służące do zupełnego umundurowania) przesyła franko
Uniformanstalt zur „Kriegsmedaille“
Maurycyego Tiller'a & Co. e, k. dostawcy nadwornego
W Wiedniu, VII Mariahilferstrasse 22. 7280

Spółka stolarzy lwowskich
we Lwowie plac Bernardyński I. 17
poleca swój
od roku 1854 istniejący
Skład mebli
oficjalnie zaopatrzonej
w wielki wybór mebli w garniturach do salonu z drzewa dębowego, czarnego i orzechowego, kompletne urządzenie pokoi jadalnych i sypialnych, oraz lustra w ramach orzechowych, czarnych, dębowych i złoconych. Utrzymuje na składzie **meble gięte i żelazne.** 2824
Wszelkie zamówienia w zakresie stolarstwa i tapicerskiwa wchodzące przyjmują po **cenach najprzystępniejszych**, ręcząc za spieszne, gustowne i wedle zlecenia dotądne wykonanie.

Parkiety i posadzki deszczukowe
oraz wszelkie wyroby stolarskie, jakoto: okna, drzwi i t. p. poleca 3115
Fabryka parowa
Braci Wczelaków
we Lwowie.

E. & J. STROMENGER
utrzymują wielki skład towarów siodlarskich, rymarskich i powozów, z c. k. uprz. nadwornej fabryki
Schustala i Spki.
Na składzie są: Landary, karety, vis-à-vis, kalesze, półkryte otwarte factony, kuczyrowe, dorożki, tarantasy, wózki i t. p. Zamówienia przyjmuje się.
Lwów, ul. Karola Ludwika I. 5.
Telegramy: Stromengar, Lwów. 2051

Pracownia i Skład GOTOWYCH SUKIEN MĘZKICH Pawła Piątkowskiego
we Lwowie, plac Halicki I. 13.
Dziękując za dotychczasowe względy Szanownej P. T. Publiczności, polecam i nadal moją pracownię, zaopatrzoną w najnowsze i najmodniejsze towary **wiosenne i letnie** po umiarkowanych cenach. Zaopatrzyłem mianowicie mój magazyn w gotowe i tanie suknie męskie, tak, że można nabyć cały garnitur własnej roboty za **13 złr. 50 ct.** i wyżej. [289]
Marynarki w cenie 8 złr. Pantalony męskie 3 złr. 50 ct. Kamizelki 2 złr. 50 ct.
Wykonuję oraz wszelkie zamówienia w miejscu i na prowincję akuracie i po umiarkowanych cenach

Magazyn Schayerów
we Lwowie, ulica Karola Ludwika I. 3
poleca
Nowości z konfekcyi damskiej
suknie, kostiumy, płaszcze, dolmany, zarzutki, paletoty etc.
oraz
wielki wybór
Materyj wełnianych jedwabnych
satyn, foularów, perkalików, zephirów etc. 2290

I W O N I C Z
Zakład zdrojowo-kąpielowy (w Galicyi) stacya kolei Iwonicz.
Szczawy alkal. st. — jod i brom zawierające, skuteczne w chorobach skrofuleicznych i ich złośliwych następstwach, w chorobach skórnych syfilitycznych, reumatyzmie i w licznych chorobach kobiecych.
Kąpiele mineralne, borowinowe, igliwowe, tuszowe i rzeczne. — Mleko, żętyca, kefir, inhalatorium.
Znakomita stacya klimatyczno-lecznicza.
Pora kąpielowa podzielona na trzy sezony od 20 maja do końca września.
Lekarz zdrojowy dr. Kl. Dębicki, b. asystent klin. Uniw. Jagiell. 2767
Prospekta rozsyła franko Dyrekcyja.

Kąpiele siarczanne Trenczyn-Cieplice.
Pierś Karpat w górnych Węgrzech oddalona jest od stacyi kolejowej Tepla-Trenczin-Teplitz wzdłuż doliny rzeki „Waaga“ 20 minut, a z Krakowa przez Oderberg-Sillein wynosi podróż dziewięć godzin. Najlepsze i najsilniejsze kąpiele skutkujące w cierpieniach reumatycznych i gośćcowych mają 32° R.
Zakład posiada wielki i piękny park, wodociąg źródłany, dobre pomieszkania, wyborną restaurację i przestępną okolicę. 2809
W tegorocznym sezonie roztwarte zostaną po raz pierwszy nowo wybudowane kąpielownice „hammam“ zwane, urządzone z wschodnim przepychem, w których się znajdują osobne kabiny kąpielowe i które zasługują, by je zwiedzić. W wielu większych stacjach kolejowych otrzymać można bilety do jazdy tam i napowrót po cenach niższych. Sezon kąpielowy rozpoczyna się dnia 1go maja. Ilustrowane programy przesyła zarząd kąpielowy bezpłatnie.

Magazyn Nowości
E. MACHAJSKIEGO
we Lwowie, plac Maryacki
w gmachu Banku hipotecznego vis-a-vis hotelu George'a
poleca
najmodniejsze eleganckie parasolki i en tout-cas
po 2, 3 i 6 złr. do najbogatszych w wielkim wyborze.
Parasole angielskie nowego systemu (automat paragon) po złr. 6.50, 7.50, 10 i t. d.
Wielki wybór
najmodniejszej konfekcyi damskiej,
to jest:
Staniki i nowomodne bluzki (Jersey) począwszy od złr. 4.50 do bogato ubranych jętanami.
Paletotki z różnych angielskich materyj oraz z materyi tricot począwszy od złr. 12.
Najmodniejsze płaszcze, dolmany i rotundy w wielkim wyborze po 18 i 24 złr. itd.
Kapelusze damskie filcowe po 4, 6 i 8 złr.
Gorsety li tylko francuskie po złr. 6.0.
Echarpes i chusteczki szelowe i jedwabne po 3, 5 i 6 złr. itd.
Wielki wybór najmodniejszych wachlarzy po 1, 2 i 3 złr. do najbogatszych z piór strusich.
Rekawiczki damskie o 2, 3, 5 i 10 guzikach po złr. 1.30, 1.50 itd.
Rekawiczki męskie znane z dobrego gatunku po złr. 1.30, 1.50 i 2.
Kapelusze męskie filcowe najnowszego fasonu, czarne, brązowe i popielate, po 2, 4 i 5 złr.
Cylindry Habiga po złr. 9.
Koszule męskie białe, pięknie wykańczone po złr. 2.75 i 3.50. Najmodniejsze kołnierze i mankiety.
Wielki wybór krawatek męskich.
Chustki batystowe, płóciane i fularowe, pół tuzina po złr. 2 do najcieńszych.
Pończochy francuskie kolor. fil d'ecosse we wszystkich najnowszych kolorach i jedwabne po złr. 1.50.
Skarpetki angielskie fil d'ecosse wełniane i jedwabne tuzin, złr. 7, 8, 9 itd.
Kafтанiki fil d'ecosse wełniane począwszy od 1 złr. do najlepszych jedwabnych.
Kafтанiki, spodnie i skarpetki systemu prof. dr. Jägera.
Szale himalaja ang. damskie.
Koldry angielskie w nowych wzorach od złr. 10. oraz z sierści wielbłądziej systemu dr. Jägera.
Kalosze angielskie dla pań i panów.
Wielki wybór albumów i ramek od najtańszych do bogato zdobionych.
Kufry, torby i necessary do podróży w wielkim wyborze.
Wielki skład **prawdziwej perfumeryi francuskiej i angielskiej** tylko z fabryk renomowanych za granicą.
Wielki wybór **biżuteryi francuskiej.**
Skład wody kolońskiej po et. 50, złr. 1, 1.50 i 3.
Wielki skład **wyrobów z brązu, porcelany, szkła, drzewa i skóry.**
Herbata Souchong li w jednym ale bardzo dobrego gatunku funt 4 złr., 1/2 funta 1 złr.
Ceny bardzo przystępne.
Zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się odwrotną pocztą.
Po powrocie z zagranicy magazyn został zaopatrzony **w bardzo wielką ilość nowości** prawie w każdym artykule. 2.62